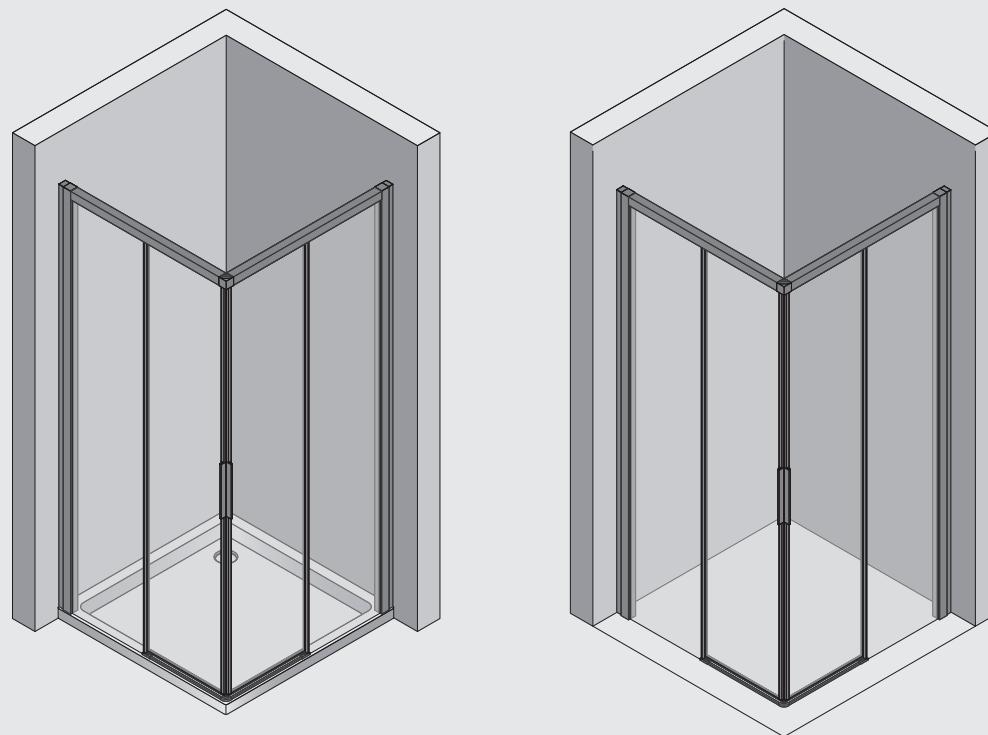
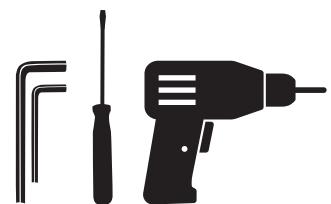


D	Montageanleitung Eckeinstieg	GB	Assembling instructions Corner entry	PL	Instrukcja montażu Kabina narożna
I	Istruzioni di montaggio Cabina ad angolo	F	Instructions de montage Cabine de coin	RU	Инструкция по монтажу Угловая
NL	Montage - instructie Hoekinstab	E	Instrucciones para el montaje Entrata diagonale	CZ	Montážní návod Rohový vstup

C6-ED2 L/R

C6-ED2 L/R BM



D**Wichtig!**

Bitte überprüfen Sie Ihre Duschkabine vor der Montage auf Transportschäden. Für Schäden an bereits montierten Produkten kann keine Haftung übernommen werden.

Zur Reinigung benutzen Sie ein PH-neutrales Reinigungsmittel oder den von uns empfohlenen Spezialreiniger. Verwenden Sie keine scheuernden, alkalischen, säure- oder chlorhaltigen Reinigungsmittel sowie Oxidations- und Lösungsmittel.

Zeichnungen beziehen sich auf Linksanschlag. Bei Rechtsanschlag beginnen Sie auf der rechten Seite.

Werkzeuge für die Montage:

Wasserwaage, Bleistift, Körner, Hammer, Bohrmaschine, Steinbohrer 6mm, Kreuzschraubenzieher, Schraubenzieher, Stahlbohrer 3mm, Silikon.

Achtung: Kontrollieren Sie die Beschaffenheit der Wand, Licht-, Gas- und Wasserleitungen.

Die mit der Kabine mitgelieferten Dübel und Schrauben sind nur für sämtliche Beton- und Mauerwerksbaustoffe geeignet. Für Wände anderer Bauart müssen Sie dafür geeignetes Befestigungsmaterial verwenden.

Verwenden Sie nur Silikon oder Dichtungsmasse, welche für die Oberflächen und Materialien geeignet sind, an denen die Duschkabine montiert wird. Die Befestigung an der Wand, die Montage und die Silikonierung der Duschkabine müssen sorgfältig und professionell durchgeführt werden. Falls Fragen bezüglich der Montage entstehen sollten, wenden Sie sich bitte an Ihren Wiederverkäufer.

I**Importante!**

Prima del montaggio controllare se il prodotto ha subito danni di trasporto. Per danni su prodotti già montati non possiamo assumerci alcuna responsabilità.

Per la pulizia utilizzare un detergente con un PH neutrale oppure il detergente neutrale da noi consigliato. Non utilizzare solventi, detergenti abrasivi, acidi, alcalini, ossidanti o contenenti cloro.

Il disegno è riferito al montaggio cabina sinistra. Per quanto concerne il montaggio cabina destra iniziare a destra.

Utensili per il montaggio:

livella, matita, bulino, martello, trapano, punta da muro 6 mm, per acciaio 3 mm, cacciavite a croce, cacciavite piatto, silicone.

Attenzione: controlli le condizioni nelle quali si trovano sia la parete che le linee di gas, corrente ed acqua.

I tasselli e le viti fornite a corredo alla cabina doccia sono adatti per materiale edile in cemento armato e di costruzione per pareti. Per pareti di tipo costruttivo diverso deve utilizzare materiale di fissaggio in funzione del materiale edilizio.

Utilizzi solo silicone o sigillante adatto alle superfici sulle quali verrà montata la cabina doccia. Il fissaggio alla parete, il montaggio e la siliconatura della cabina doccia devono essere eseguiti in modo preciso e professionale. Se dovesse avere domande riguardanti il montaggio, è pregato di rivolgersi al grossista.

NL**Belangrijk!**

Vóór montage dient U het artikel op eventuele transportbeschadigingen of fabrieksfouten te controleren. Voor schade aan reeds gemonteerde onderdelen kunnen wij niet aansprakelijk gesteld worden.

Voor de reiniging dient u een PH neutraal reinigingsmiddel of de aanbevolen SealSkin douchereiniger te gebruiken. Geen verdunner, alkalische, zuur, chloor of schurende middelen gebruiken.

De tekening heeft betrekking op een linkszijdige montage. Bij rechtszijdige montage, begin aan de rechter zijde.

Benodigd gereedschap:

Kruiskopschroevendraaier, schroevendraaier, waterpas, potlood, boormachine, steenboor 6mm, staalboor 3mm, siliconen

Let op: Controleer de muur op licht, gas- en waterleidingen.

De bij de douchecabine meegeleverde pluggen en schroeven zijn uitsluitend voor beton en steen geschikt. Voor wanden van een ander bouwmateriaal dient u daarvoor geschikt bevestigmateriaal aan te schaffen.

Gebruik uitsluitend siliconen of een andere applicatiekit, welke geschikt is voor het oppervlak en het materiaal wat aan de douchecabine gemonteerd wordt. De bevestiging aan de wand, de montage en het siliconeren van de douchecabine moet zorgvuldig en professioneel worden uitgevoerd. Indien u vragen heeft tijdens de montage wordt vriendelijk verwezen naar uw wederverkoper.

GB**Important!**

Before assembling the shower, please control if the product has been damaged by the transport. We don't assume responsibility for damaged products which are already assembled.

For cleaning use a pH-neutral cleaning agent or the special cleaner recommended by us. Not to use are solvents, as well as alkaline, solvent -, acid- and chloric or scrubbing agents.

Drawing indicates left side hinge. For right side hinge please start installation on right side.

Required assembly tools:

Water level, pencil, prick punch, hammer, drill, drill 6 mm, cross-shaped screwdriver, screwdriver, steeldrill 3mm, silicon.

Attention: please ensure to check the wall condition and the position of electrical wiring, gas and water pipe.

Plugs and screws, provided with the shower enclosure, are only suitable for masonry walls. For different wall constructions and material types, please use the appropriate fastening fixtures.

Use only the suitable silicones and sealants for the surfaces and materials on which the shower enclosure will be installed. Erection, installation, fixing on the wall and sealing of the shower enclosure must be properly done according to good practice. In case of doubt on erection and installation procedures, please contact the reseller.

F**Attention!**

Avant de commencer les opérations de montage, assurez-vous que votre cabine n'a subi aucun dommage durant le transport. Les réclamations pour cause de dommage ne peuvent être acceptées lorsque la cabine est déjà placée.

Pour nettoyer veuillez utiliser s'il vous plaît un produit de nettoyage avec PH neutre ou le produit spéciale recommandé par nous. N'utilisez pas des solvants, ainsi qu'alcalins, acides ou produits avec du clore ou agressif.

Le dessin concerne un montage initial à gauche, lors d'un montage initial à droite, commencer à droite.

Outils requis:

Niveau à bulle, crayon, tournevis cruciforme, marteau, pointeau, perceuse, mèche de 6 mm pour pierre, mèche de 3 mm pour acier et silicon.

Attention: C'est important de vérifier la condition des canalisations d'eau, de gaz ou de câbles électriques et du mur.

Les chevilles et vis fournies avec la cabine ne sont appropriées pour tous les matériaux de maçonnerie et bétons. Pour des murs réalisés avec d'autre matériaux veuillez utiliser pour cela du matériel de fixation approprié.

N'utilisez que du silicone ou un produit d'étanchéité qui est approprié aux surfaces et matériaux, auxquels la cabine douche sera installée. La fixation au mur, l'assemblage et le siliconage de la cabine de douche doivent être mis en oeuvre soigneusement et professionnellement. Si vous avez des questions concernant l'assemblage, veuillez vous adresser à votre détaillant.

E**Importante!**

Antes del montaje controlar si el producto tiene daños de trasporte. Para daños a productos ya montados no asumamos alguna responsabilidad. Limpiar cada semana con agua y jabón, no utilizar diluyentes, detergentes rasgueantes, bencina, ...

Para la limpieza utilizar un detergente con un PH neutral o el detergente neutral recomendado de duka. No utilizar diluyentes y/o substancias alcalinas, substancias que contienen solventes, ácidos, cloro o materias abrasivas.

El dibujo fue hecho para una situación con puerta a izquierda. Si tiene que montar la puerta a la derecha, empezar, por favor, por el lado derecho.

Herramientas por el montaje:

Nivel, lápiz, punzón, martillo, taladr, punta de 6 mm, 3 mm por acero, destornillador a cruz, destornillador plano y silicon.

Atención: controlar por favor las condiciones de las paredes y la ubicación de líneas de gas, energía y agua.

Los tacos y los tornillos enviados juntos a la mampara son adecuados para material edil en cemento y para material de construcción de paredes. Para paredes realizadas con material constructivo diferente tiene que utilizar material de fijación en función del material de construcción.

Utilizar solo silicon o pasta obturante adaptó a las superficies sobre las que se fija la mampara. La fijación a la pared, el montaje y la siliconatura de la mampara tienen que ser hechas en manera precisa y profesional. Si tiene preguntas sobre del montaje, les pedimos de contactar el distribuidor.

PL**Ważne!**

Przed rozpoczęciem montażu kabinę należy sprawdzić pod kątem ewentualnych uszkodzeń transportowych. Nie ponosi się odpowiedzialności za szkody wykryte na właśnie montowanych produktach.

Do mycia i pielęgnacji proszę używać środków czyszczących o odczynie PH obojętnym lub polecanego przez nas specjalny preparat. Nie należy stosować rozpuszczalników, jak również preparatów alkalicznych, kwaśnych, zawierających chlor lub posiadających właściwości ścieńne.

Rysunek dotyczy zawiasu lewego. W przypadku zawiasu prawego należy rozpocząć od strony prawej.

Narzędzia niezbędne do montażu:

poziomica, ołówek, punktak, młotek, wiertarka, wiertło do kamienia 6 mm, śrubokręt krzyżakowy, śrubokręt, wiertło do stali 3 mm.

Uwaga! Proszę sprawdzić jakość i stan ściany oraz przebieg instalacji elektrycznej, gazowej i wodnej.

Dostarczone w komplecie z kabiną kolki rozporowe i wkręty nadają się wyłącznie do ścian murowanych. Do ścian wykonanych w systemie lekkiej zabudowy lub innych należy zastosować odmienne systemy mocowaf.

Proszę zwrócić uwagę na to, aby zastosowany został rodzaj silikonu właściwy dla powierzchni na jakiej zamontowano kabinę. Montaż kabiny i jej uszczelnienie musi zostać wykonane zgodnie z instrukcją! W wypadku wątpliwości prosimy zwrócić się o pomoc do dystrybutora lub naszego przedstawicielstwa.

RU**Важно!**

Перед монтажом проверьте, пожалуйста, душевую кабину на повреждения при транспортировке. Мы не несем ответственности за повреждения уже установленных изделий.

Для очистки используйте Ph-нейтральное чистящее средство или рекомендуемое нами специальное чистящее средство. Не используйте абразивные, щелочные, кислото- или хлорсодержащие чистящие средства, а также оксиданты и растворители.

Чертеж относится к левой навеске двери. Для правой навески начинайте на правой стороне.

Инструменты для монтажа:

уровень, карандаш, кернер, молоток, дрель, сверло по камню 6 мм, крестовая отвертка, отвертка, стальное сверло 3 мм, силикон.

Внимание: проконтролируйте состояние стены и расположение электропроводки, газо- и водопроводов.

Поставляемые вместе с кабиной дюбели и винты используются только для всех бетонных и каменных стен. Для стен из другого материала Вам необходимо использовать подходящий для них крепежный материал.

Используйте только силикон или герметик, пригодные для поверхностей и материалов, на которых устанавливается кабина. Прикрепление к стене, монтаж и силицирование душевой кабины необходимо проводить тщательно и профессионально. В случае возникновения вопросов по поводу монтажа обращайтесь, пожалуйста, к Вашему реселлеру.

CZ

Důležité!

Prosím zkontrolujte svůj sprchový kout před montáží na případné poškození během přepravy. Na poškození uplatněná na již namontované zboží nemůžeme brát zřetel.

K čištění používejte PH neutrální čistící prostředek nebo námi doporučený speciální čistič. Nepoužívejte žádné čistící prostředky, které jsou hrubé, alkalické, obsahující kyselinu nebo chlor, stejně tak oxidační látky či rozpouštědla.

Nákres zobrazuje otevírání vlevo. Pro otevírání vpravo začněte na pravé straně.

Nářadí na montáž:

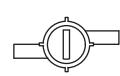
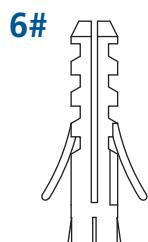
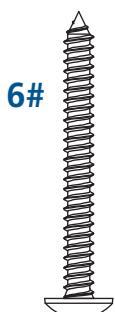
Vodováha, tužka, úhleník, kladívko, vrtačka, vrták do zdi 6mm, křížový šroubovák, šroubovák, vrták do oceli 3mm, silikon.

Pozor: zkontrolujte pevnost stěny, kde vede elektroinstalace, plyn, voda.

Hmoždinky a šrouby dodávané se sprchovým koutem jsou určeny pouze pro betonové a zděné stěny. Pro stěny z jiných materiálů musí být použit k tomu určený montážní materiál.

Používejte pouze silikon nebo těsnění, které je určeno pro materiály, na které bude sprchový kout přimontován. Připevnění na stěnu, montáž a osilikonování sprchového koutu musí být provedeno pečlivě a profesionálně. Pokud byste měli k montáži nějaké dotazy, obraťte se prosím na svého prodejce.

C6-ED2 L/R



SRAKFB3938

KLE001

SRAKF3522

SRAKVA3522

SRAKF3513

SRAKFS3595

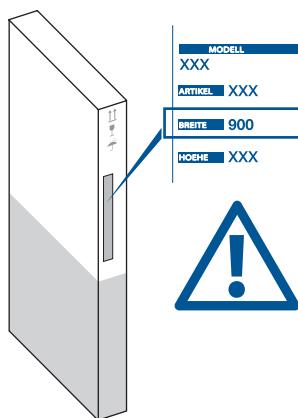
AC



SRAM514KV

C6-ED2 L/R

1



Standard...

C6-E2 700 min. 668 - max. 697
 C6-E2 750 min. 718 - max. 747
 C6-E2 800 min. 768 - max. 797
 C6-E2 850 min. 818 - max. 847
 C6-E2 900 min. 868 - max. 897
 C6-E2 1000 min. 968 - max. 997
 C6-E2 1200 min. 1168 - max. 1197

Standard...

C6-E2 700 min. 668 - max. 697
 C6-E2 750 min. 718 - max. 747
 C6-E2 800 min. 768 - max. 797
 C6-E2 850 min. 818 - max. 847
 C6-E2 900 min. 868 - max. 897
 C6-E2 1000 min. 968 - max. 997
 C6-E2 1200 min. 1168 - max. 1197

IDEAL
5 mm

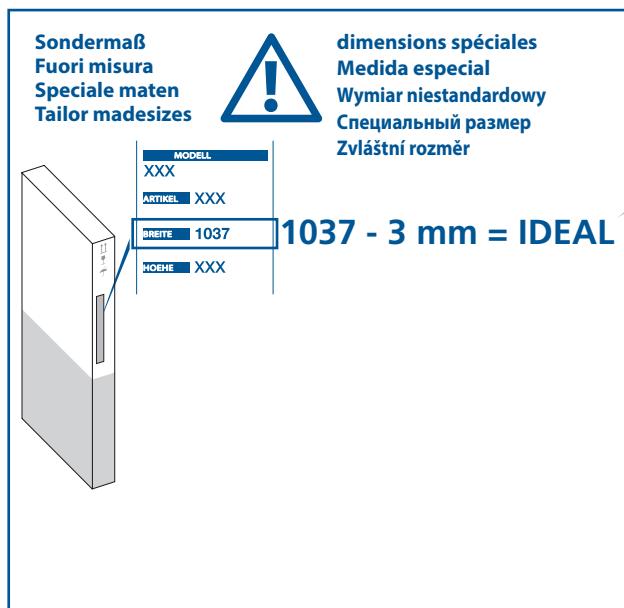
IDEAL
5 mm

Montage ohne Wanne | Montaggio senza piatto | Montage zonder douchebak | Installation without shower tray | Montage sans bac de douche |
 Instalación sin plato de ducha | Montaż bez wannы | Установка без ванны | Montáž bez vaničky

Standard...

C6-E2 700 min. 690 - max. 720 - IDEAL 705
 C6-E2 750 min. 740 - max. 770 - IDEAL 755
 C6-E2 800 min. 790 - max. 820 - IDEAL 805
 C6-E2 850 min. 840 - max. 870 - IDEAL 855
 C6-E2 900 min. 890 - max. 920 - IDEAL 905
 C6-E2 1000 min. 990 - max. 1020 - IDEAL 1005
 C6-E2 1200 min. 1190 - max. 1220 - IDEAL 1205

1037 - 3 mm = IDEAL

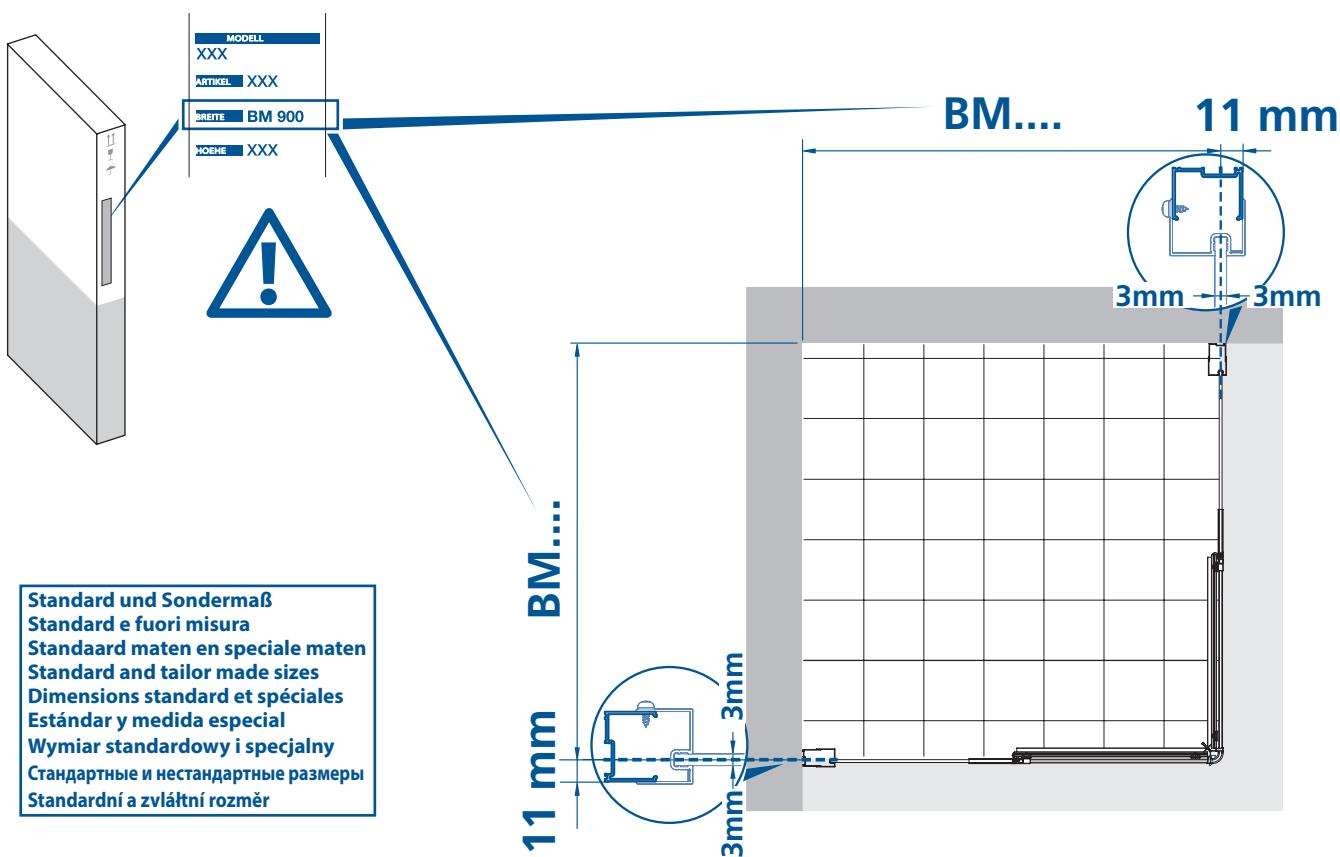


Standard...

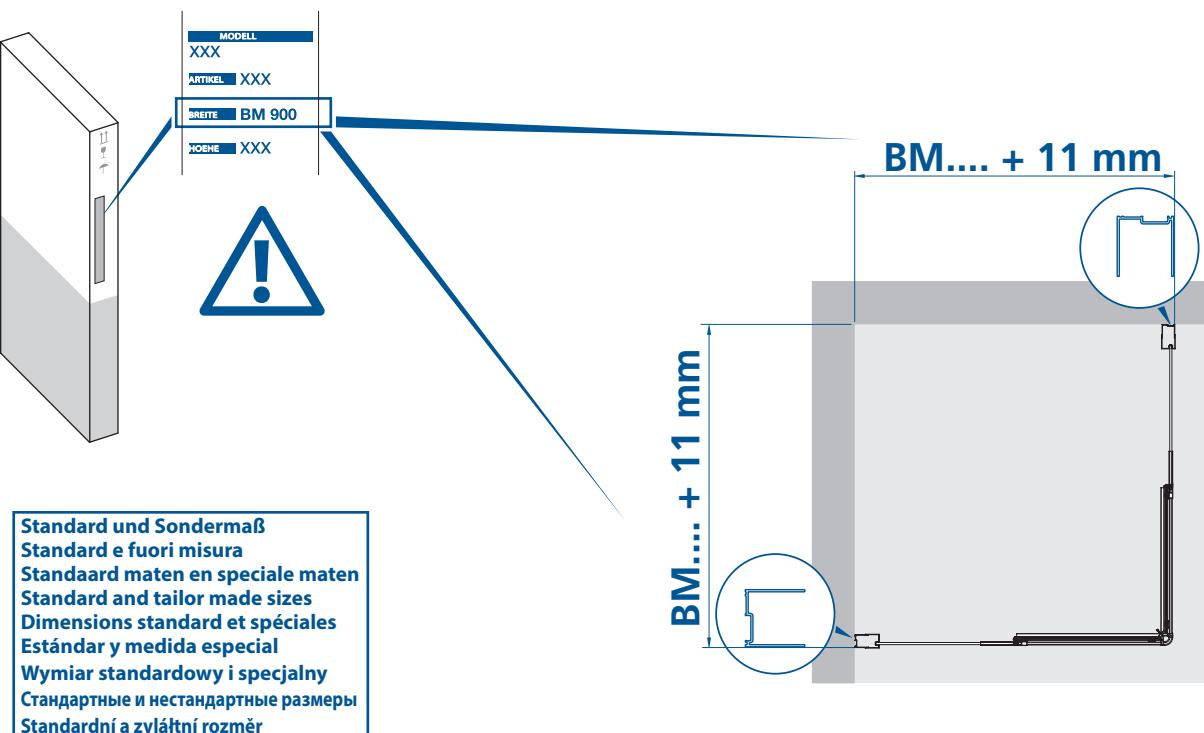
C6-D2 690 - max. 720 - IDEAL 705
 C6-D2 750 min. 740 - max. 770 - IDEAL 755
 C6-D2 800 min. 790 - max. 820 - IDEAL 805
 C6-D2 850 min. 840 - max. 870 - IDEAL 855
 C6-D2 900 min. 890 - max. 920 - IDEAL 905
 C6-D2 1000 min. 990 - max. 1020 - IDEAL 1005
 C6-D2 1200 min. 1190 - max. 1220 - IDEAL 1205

IDEAL
5 mm

Achtung: Von min. ... bis max. ... Maß einhalten.
 Attenzione: Installare entro min. ... e max. ... mm.
 Let op: van. ... tot. ... maat aanhouden.
 Attention: Fix between min. ... and max. ... mm.
 Attention: de min. ... à max. ... tenir les mesures.
 Atención: Fijar entre min. ...y max. ... mm.
 Uwaga!: Należy zachować wymiar min. ... do maks.
 Внимание: размер должен быть от мин. ... до макс.
 Pozor: Prosíme dodržení rozmeru od min ...do max... .



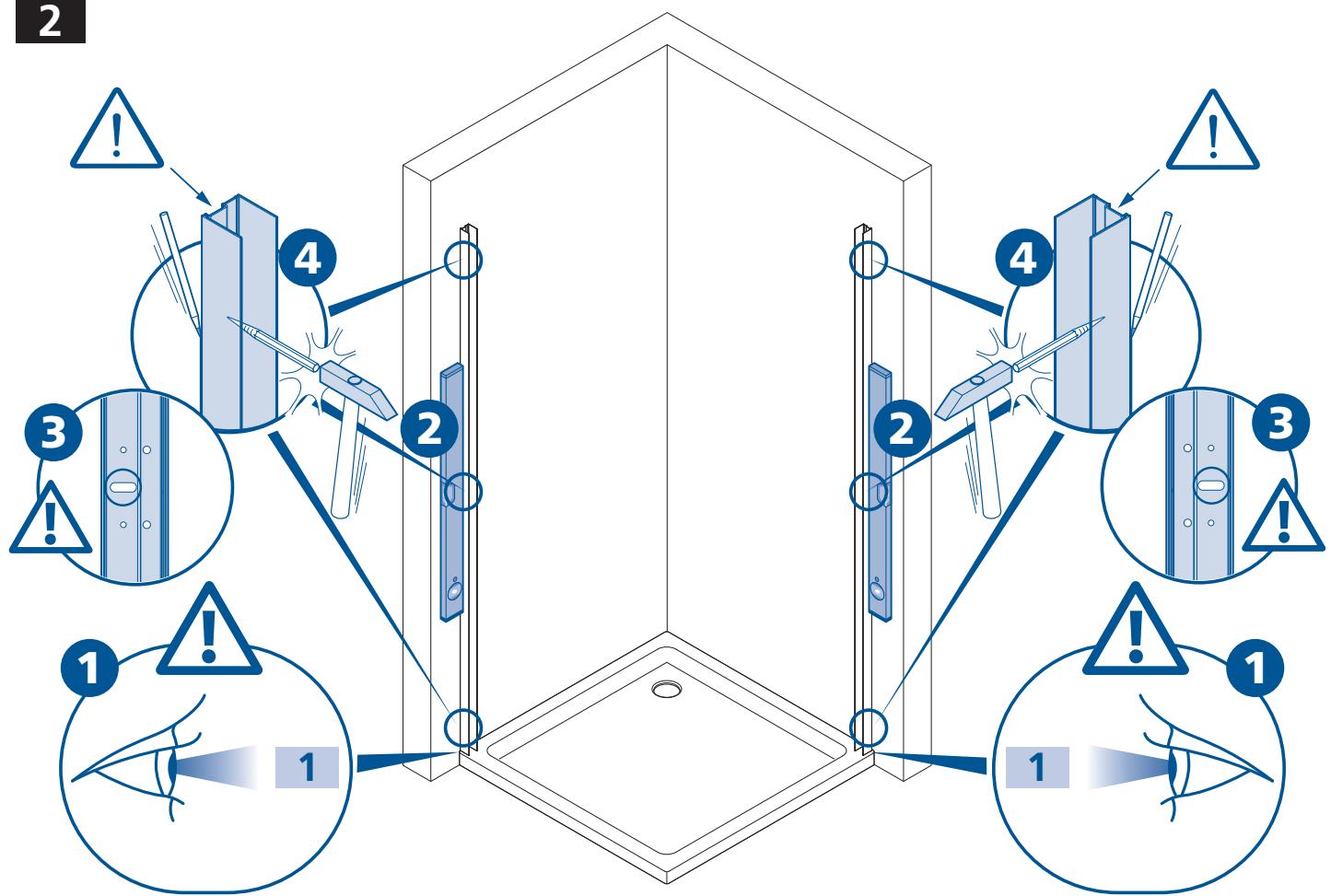
Montage Außenkante Profil | Montaggio senza centro vetro | Montage buitenkant profiel | Installation outer edge profile| Montage profil extérieur | Instalación perfil en el exterior | Montaż po zewnętrznej stronie profila | Монтаж внешний профиль края | Montáz vnější profil hrany



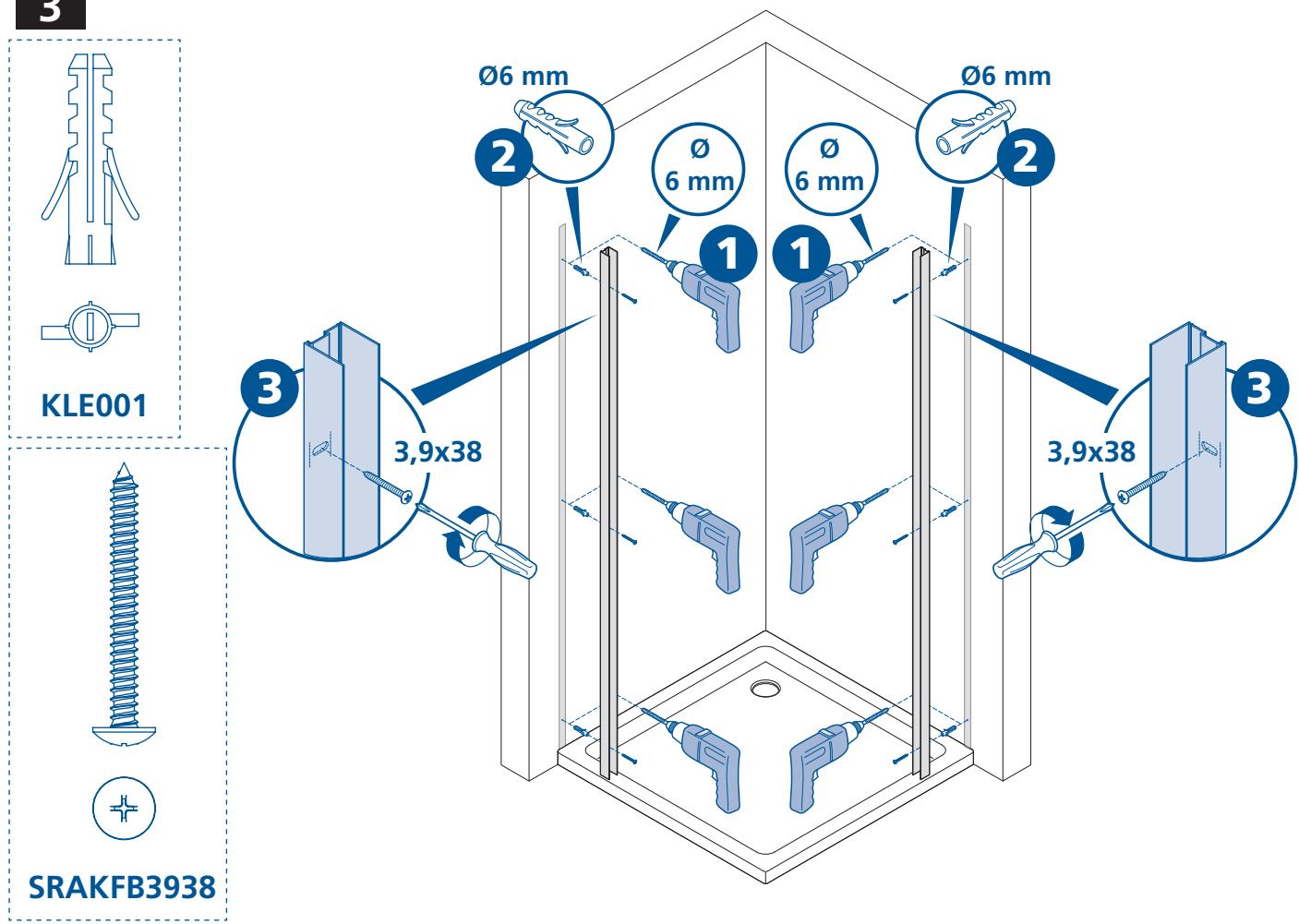
Achtung: Von min. bis max. Maß einhalten.
 Attenzione: Installare entro min. e max. mm.
 Let op: van. tot. maat aanhouden.
 Attention: Fix between min. ... and max. ... mm.
 Attention: de min. ... à max. ... tenir les mesures.
 Atención: Fijar entre min.y max. mm.
 Uwaga!: Należy zachować wymiar min. ... do maks.
 Внимание: размер должен быть от мин. ... до макс.
 Pozor: Prosíme dodržení rozmeru od min ...do max... .

C6-ED2 L/R

2

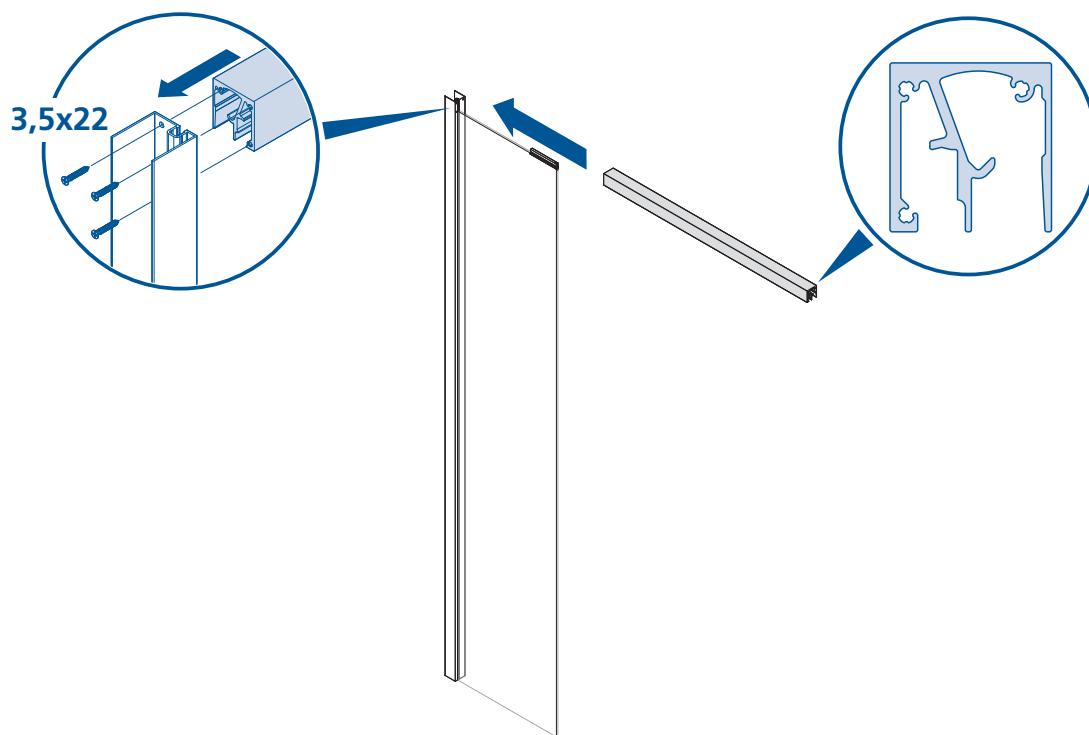


3

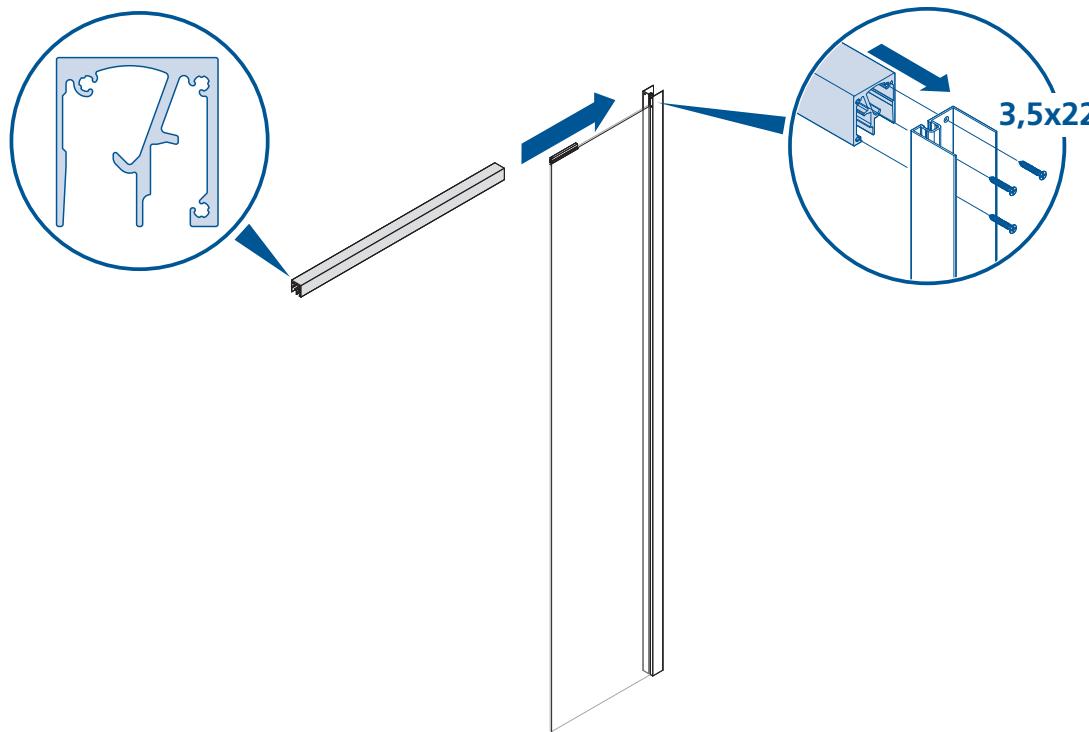


C6-ED2 L/R

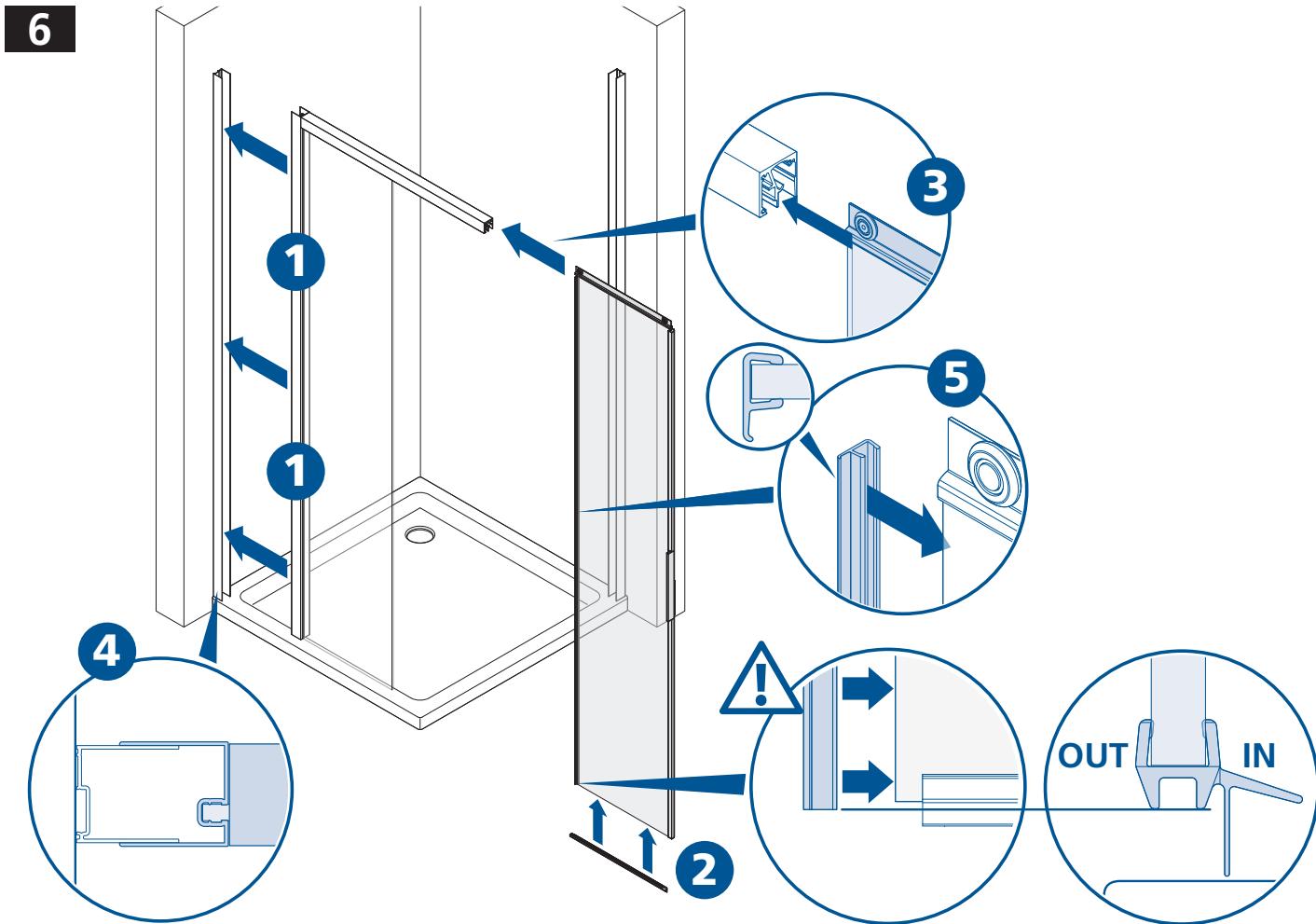
4



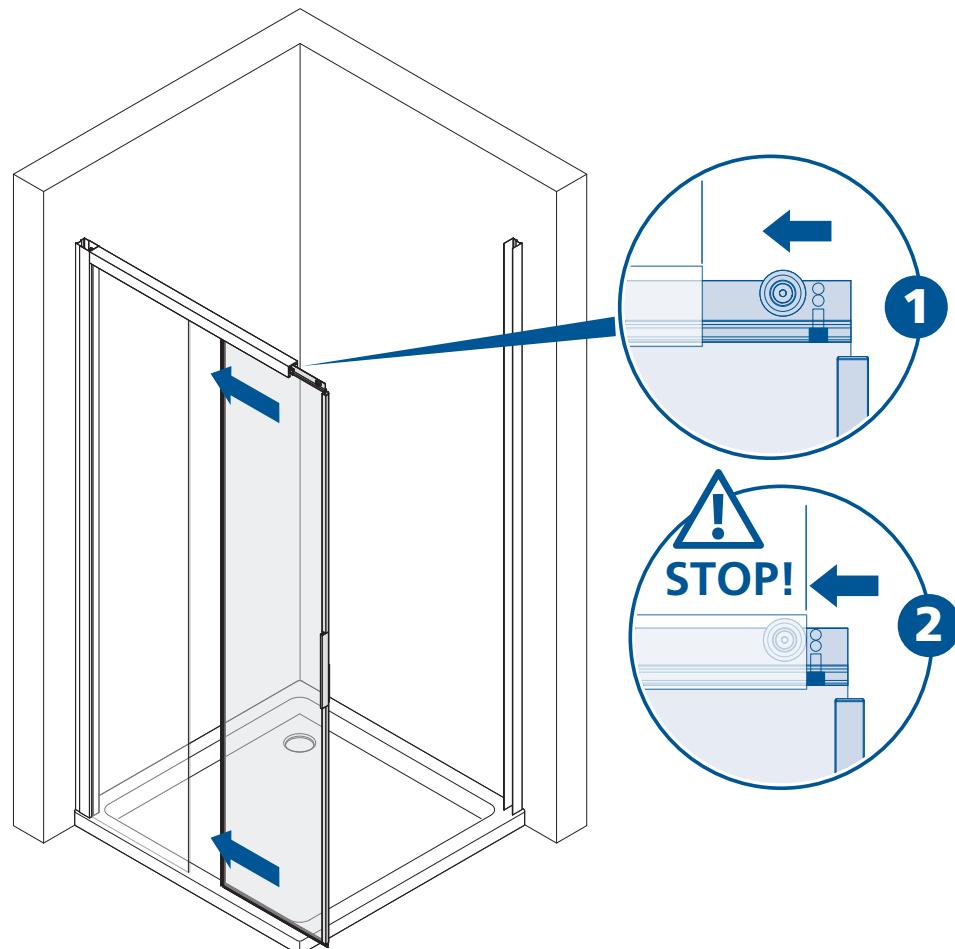
5

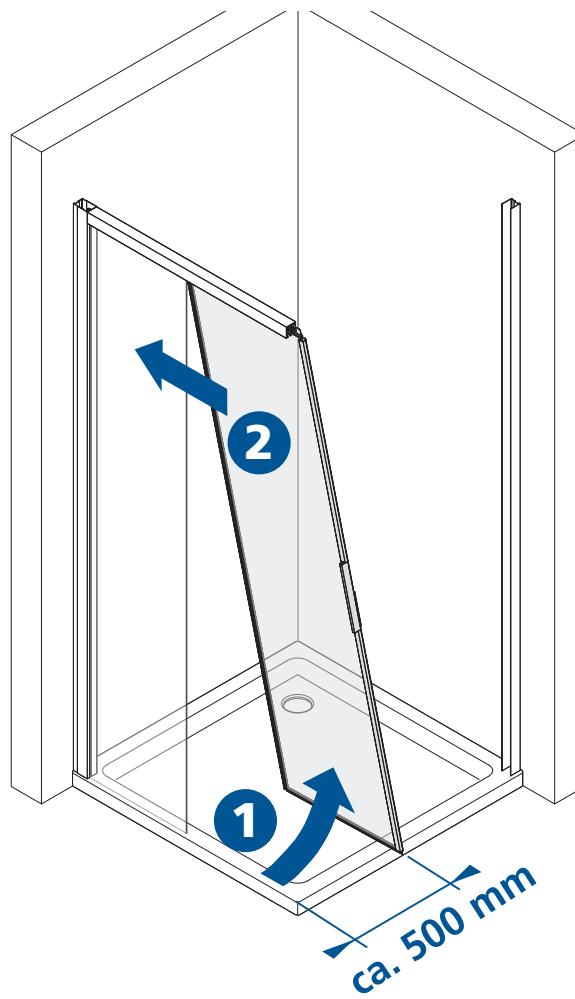
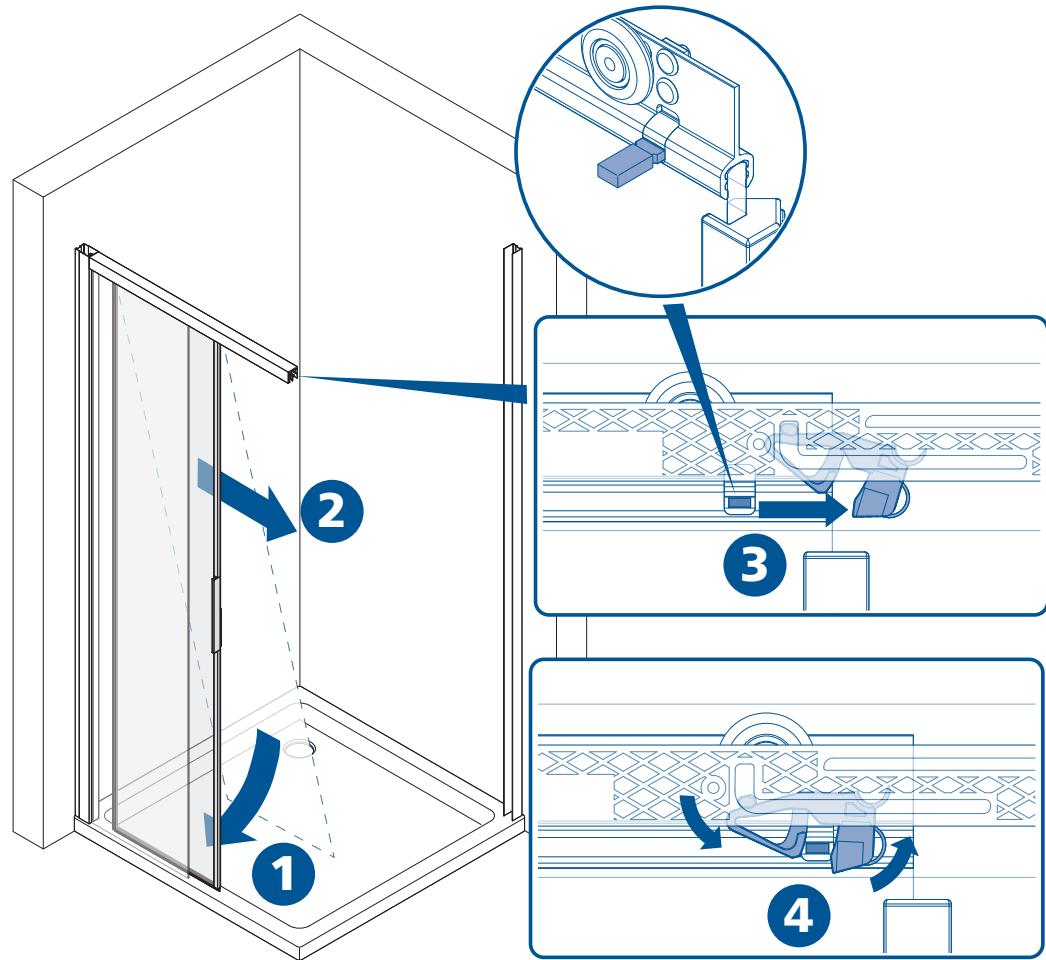


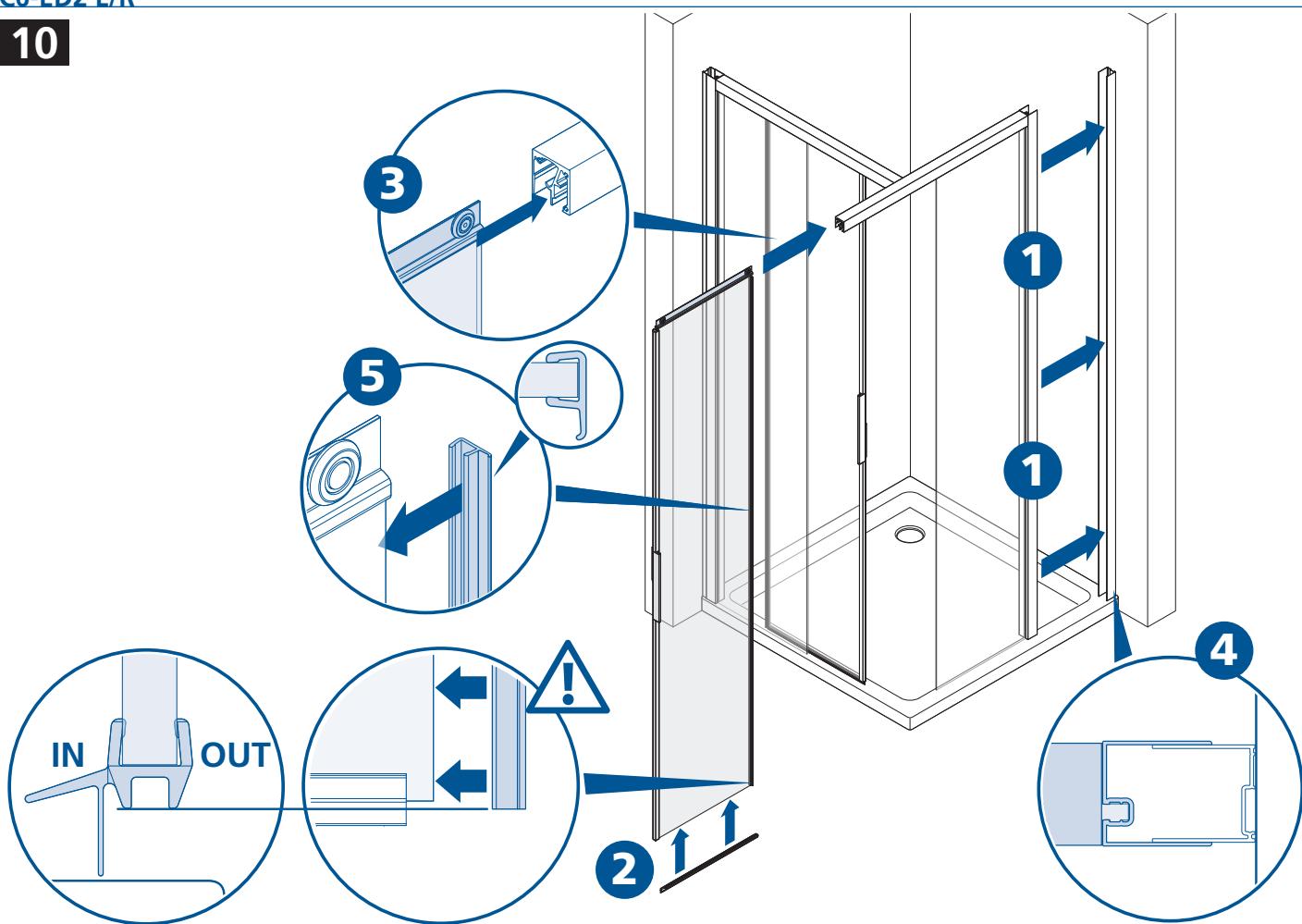
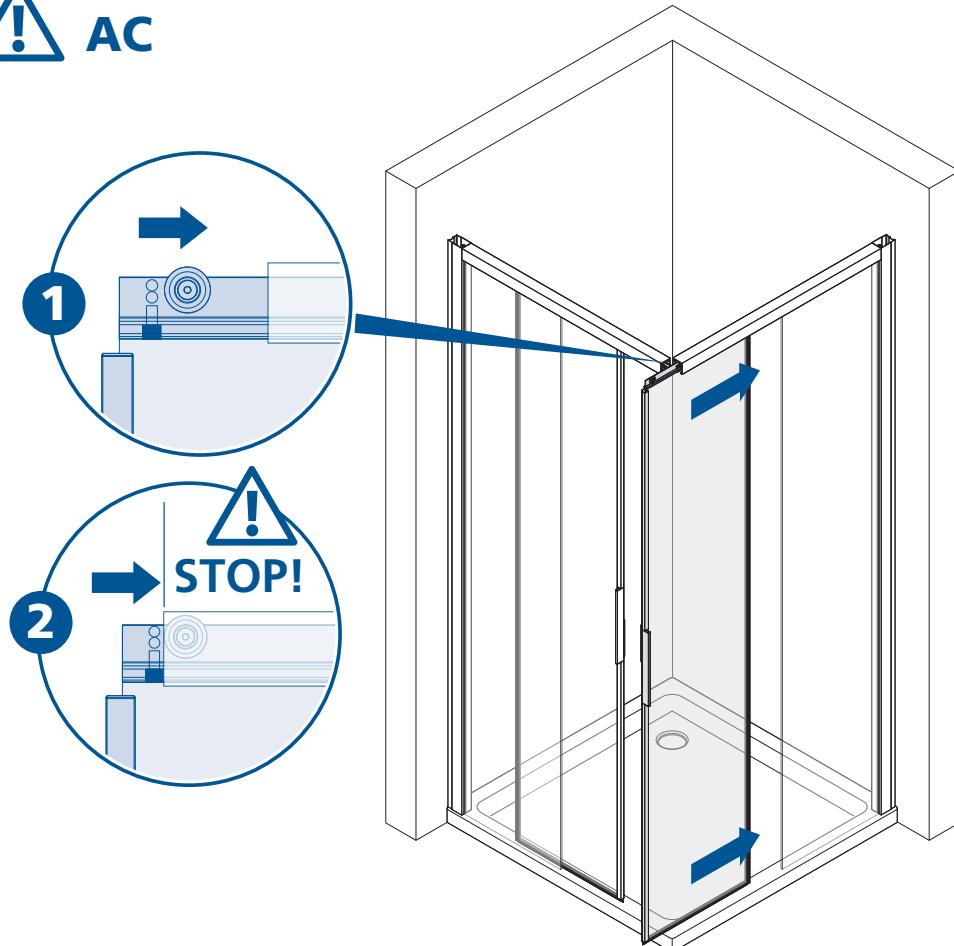
C6-ED2 L/R

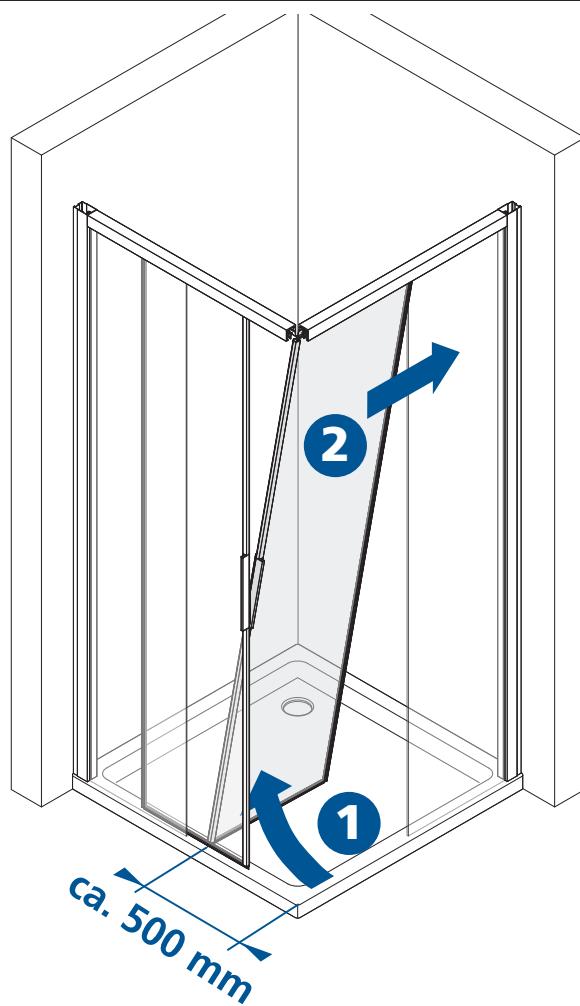
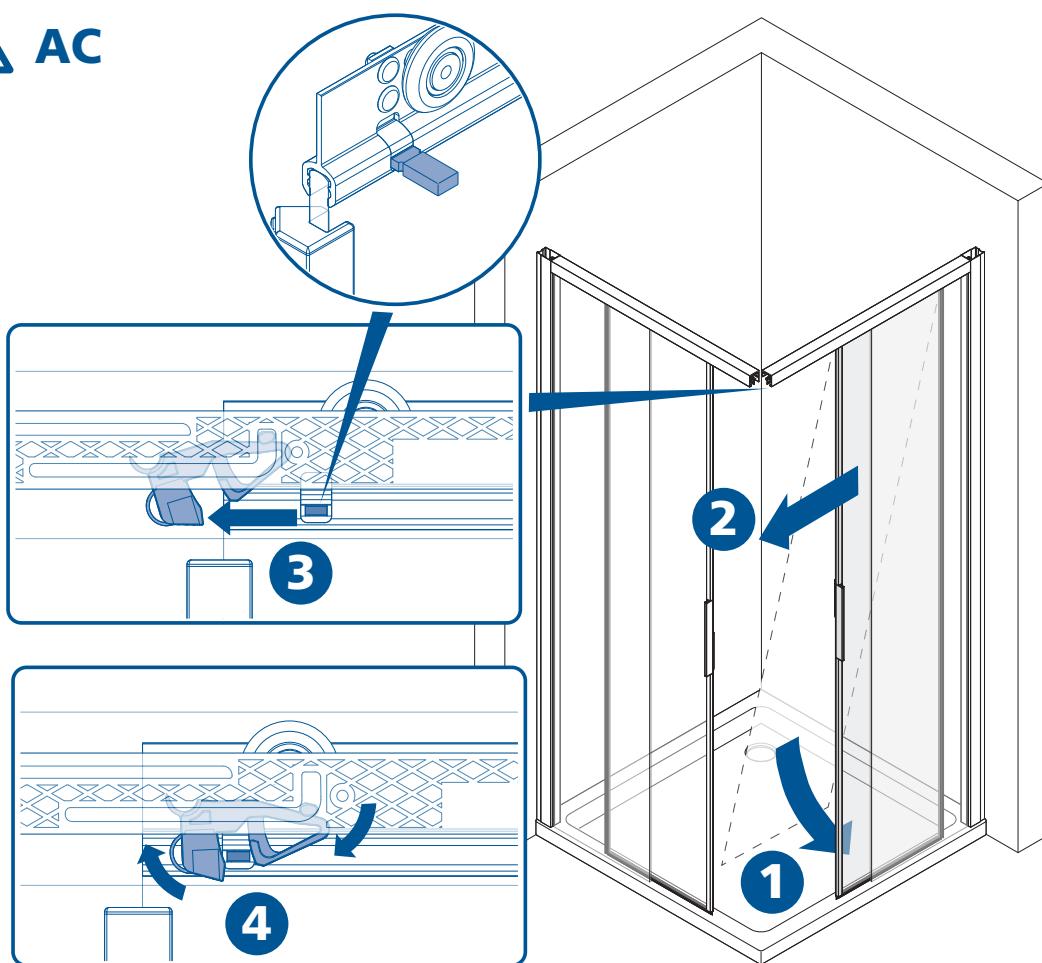


7 ! AC



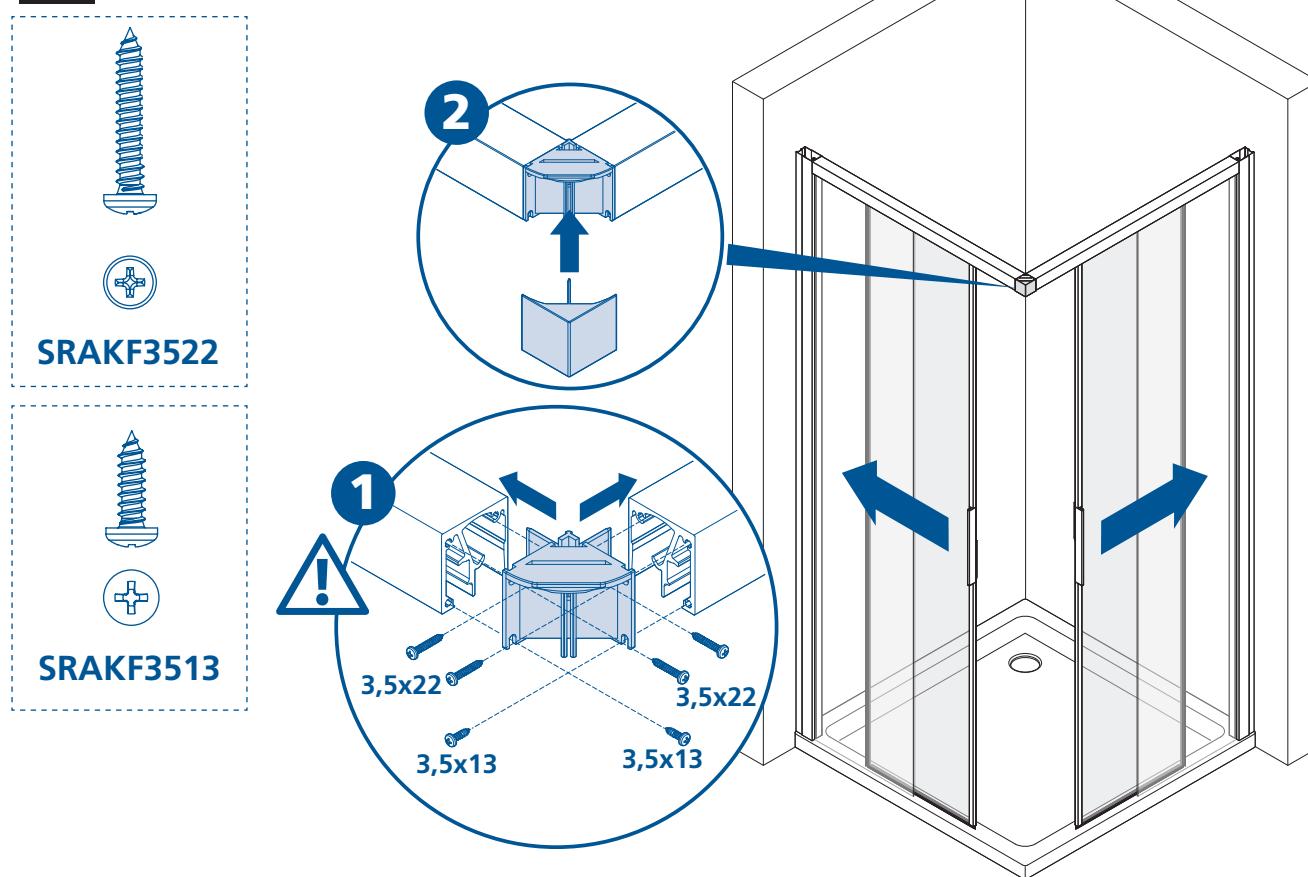
8**9**

10**11****! AC**

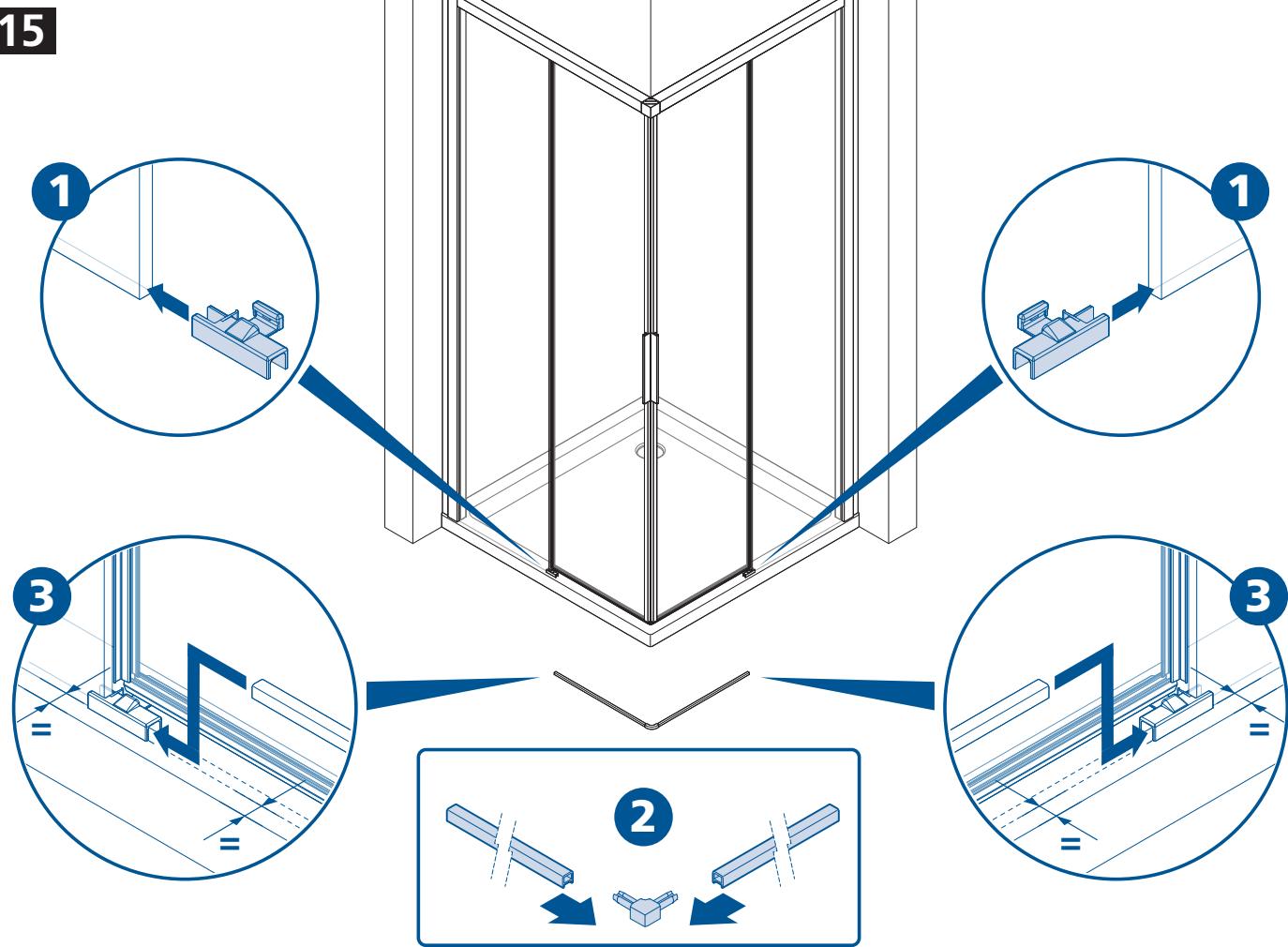
12**13**

C6-ED2 L/R

14

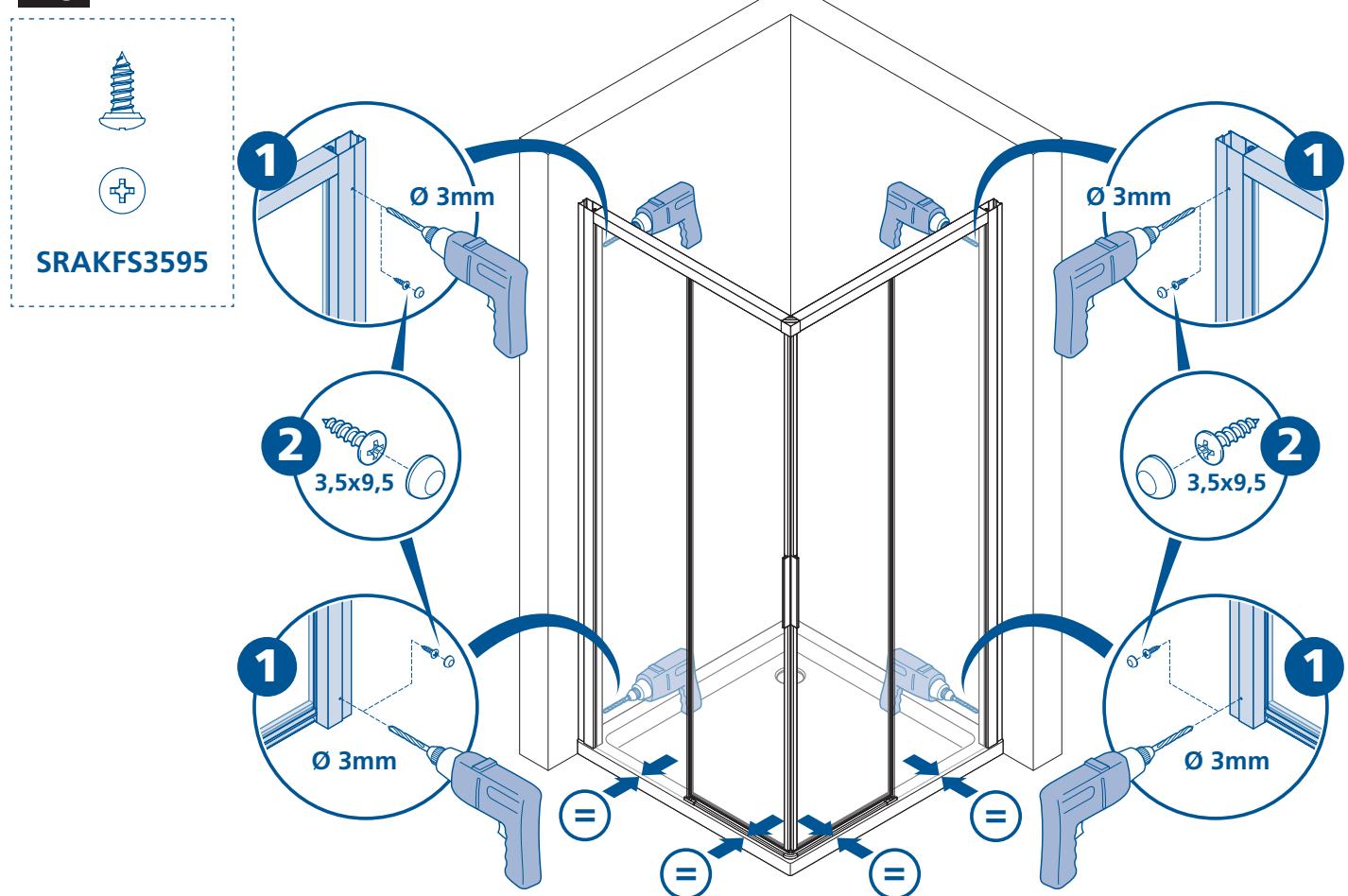


15

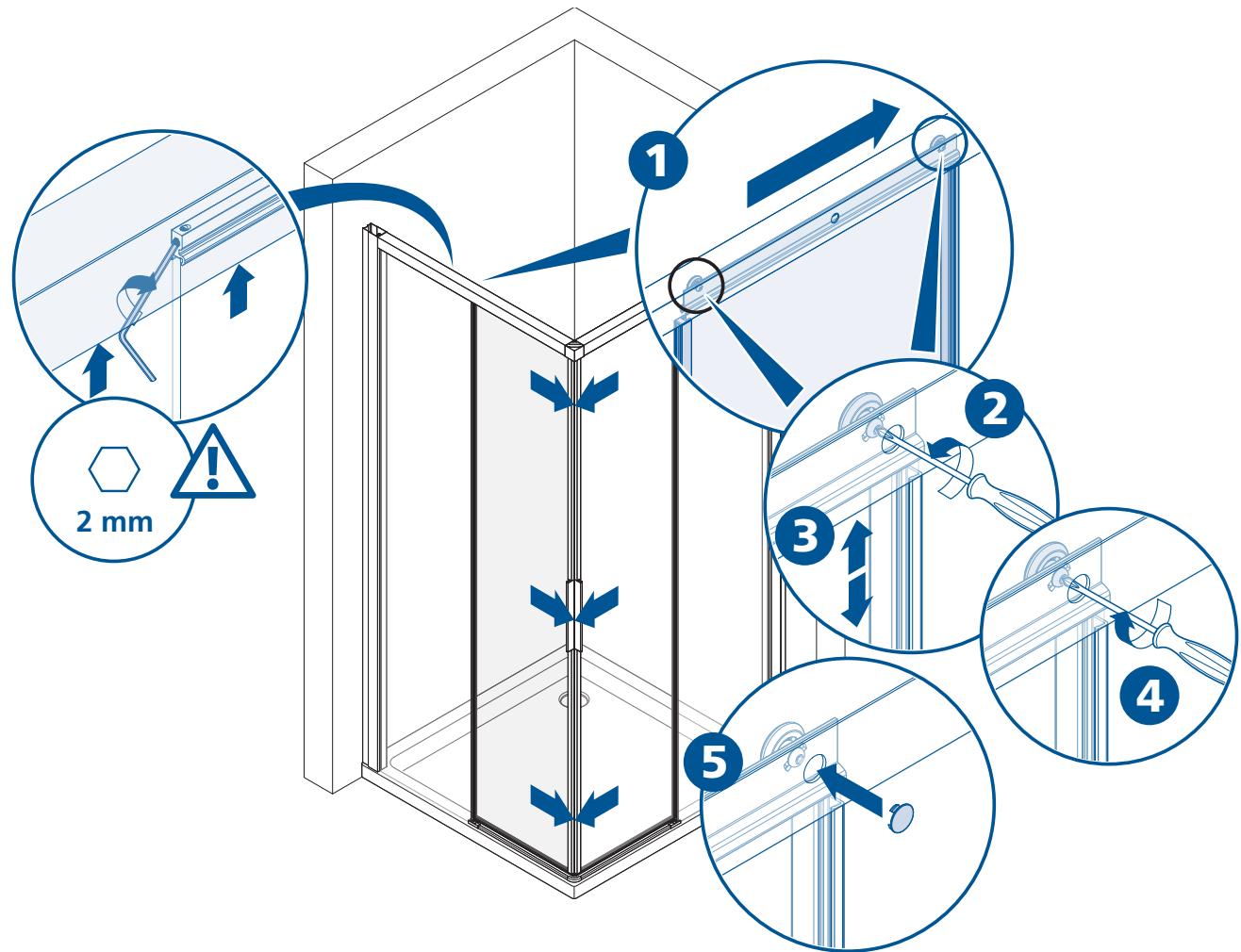


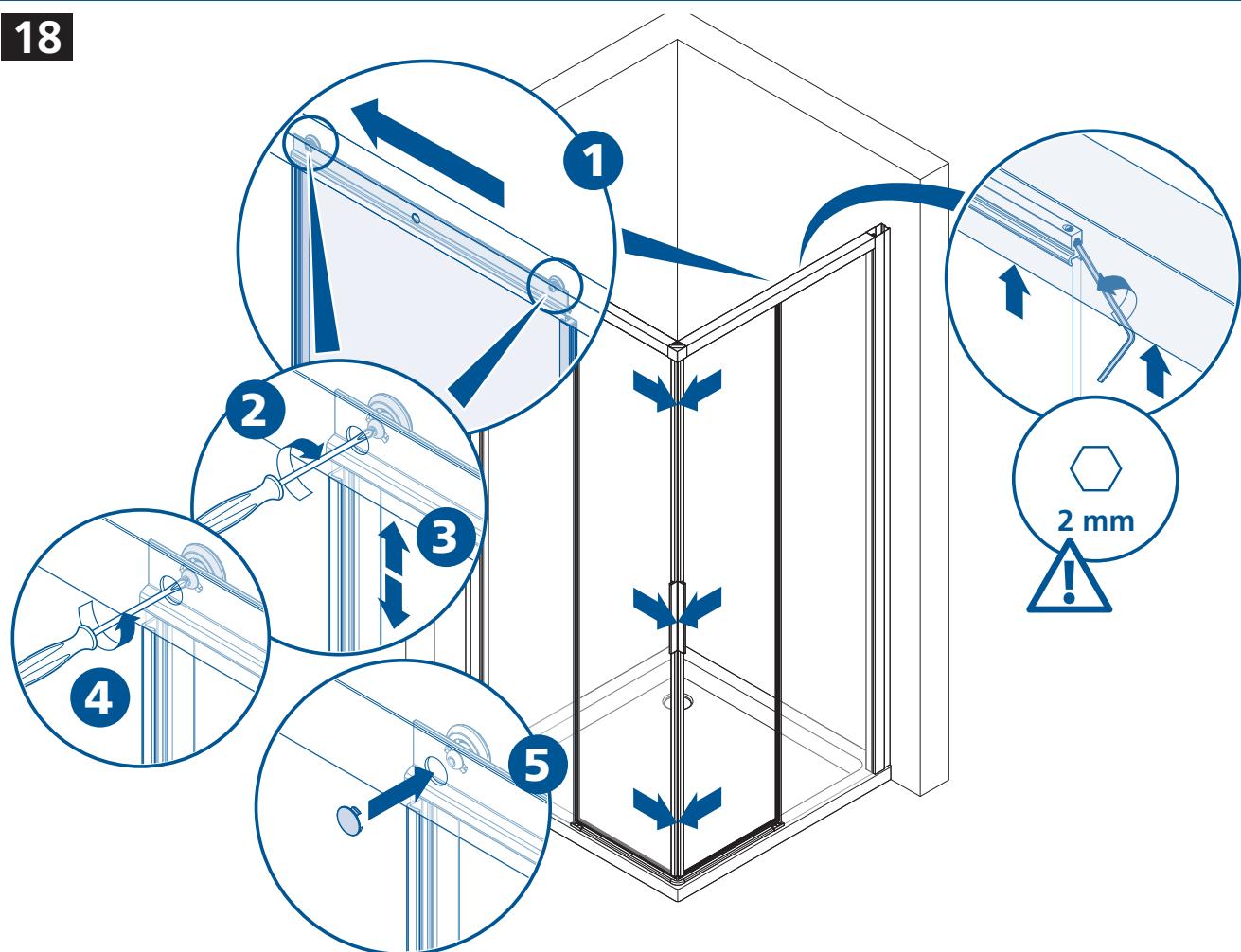
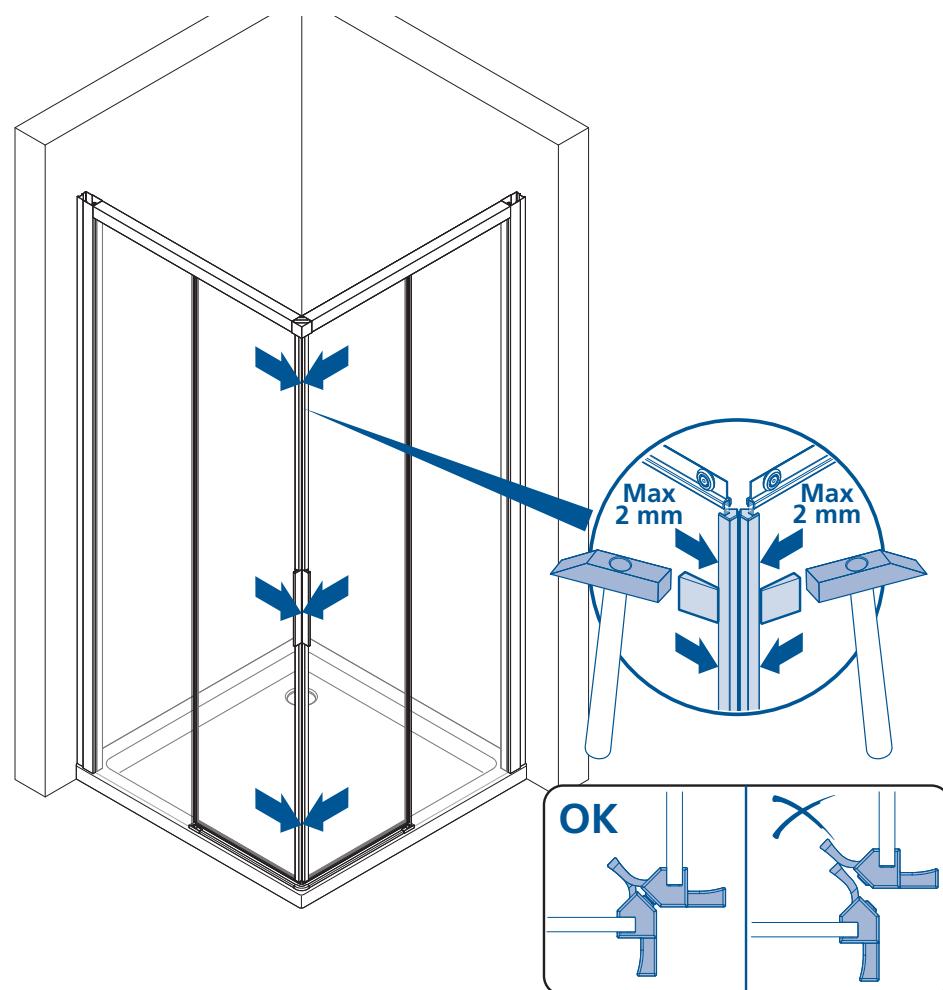
C6-ED2 L/R

16

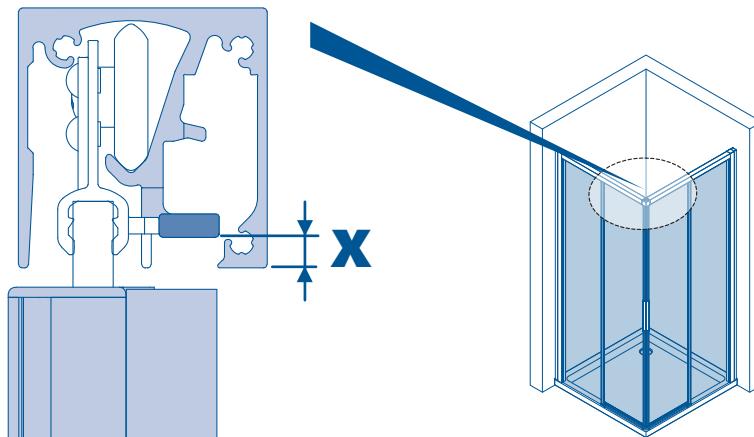


17

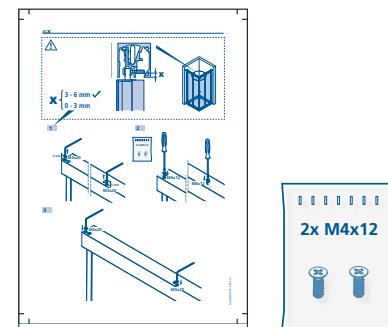


18**19**

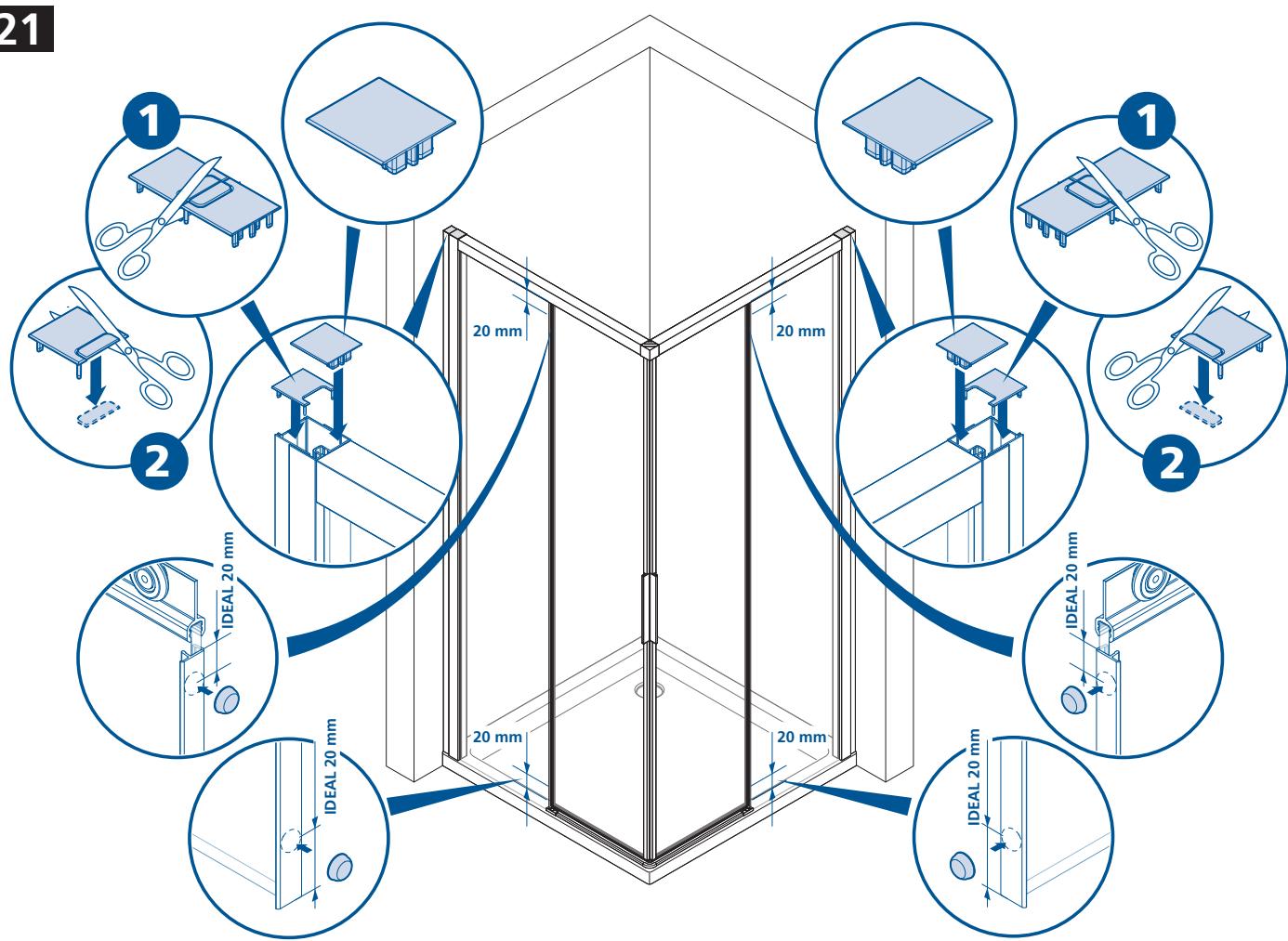
20  **AC**



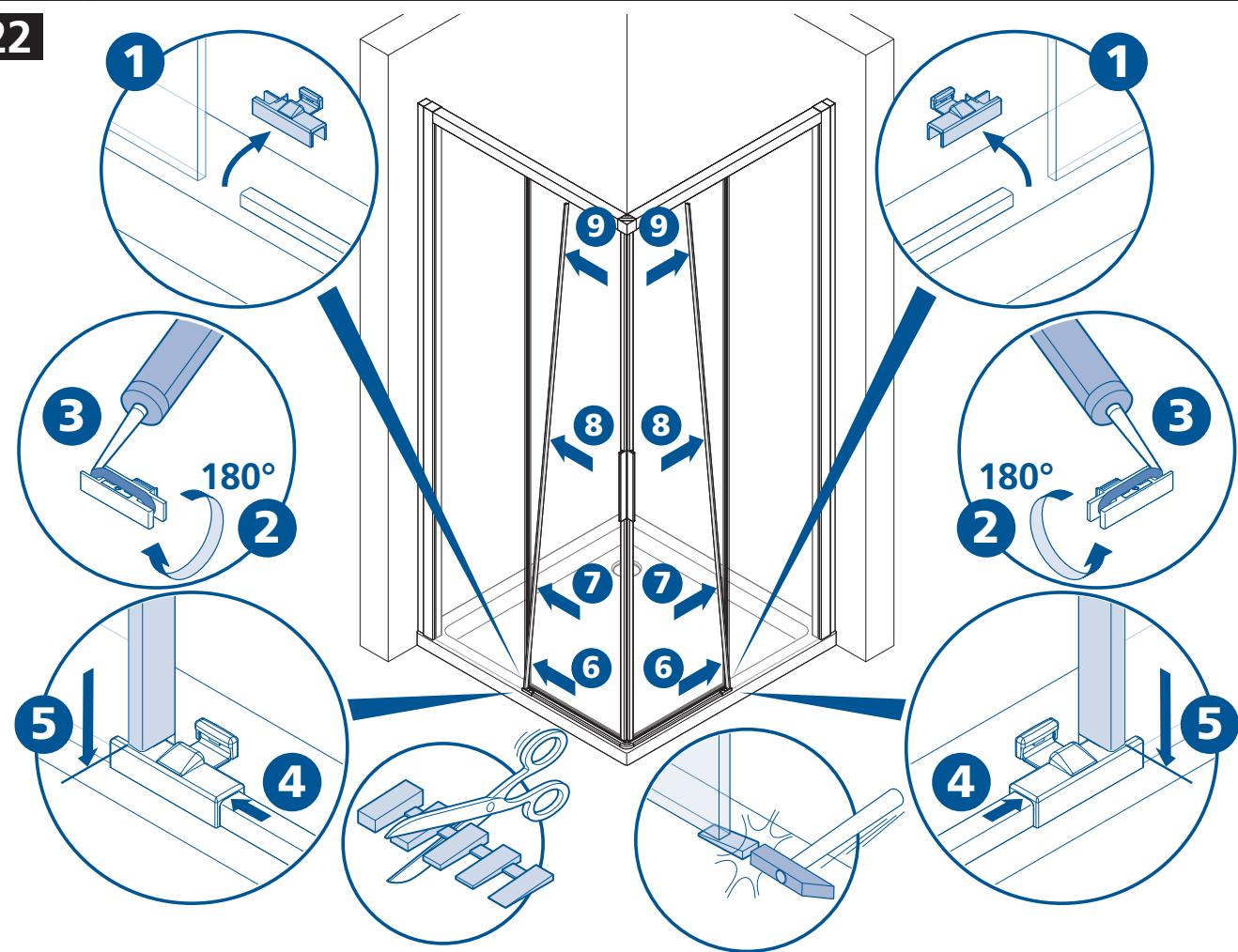
 { 3 - 6 mm ✓
0 - 3 mm ✗



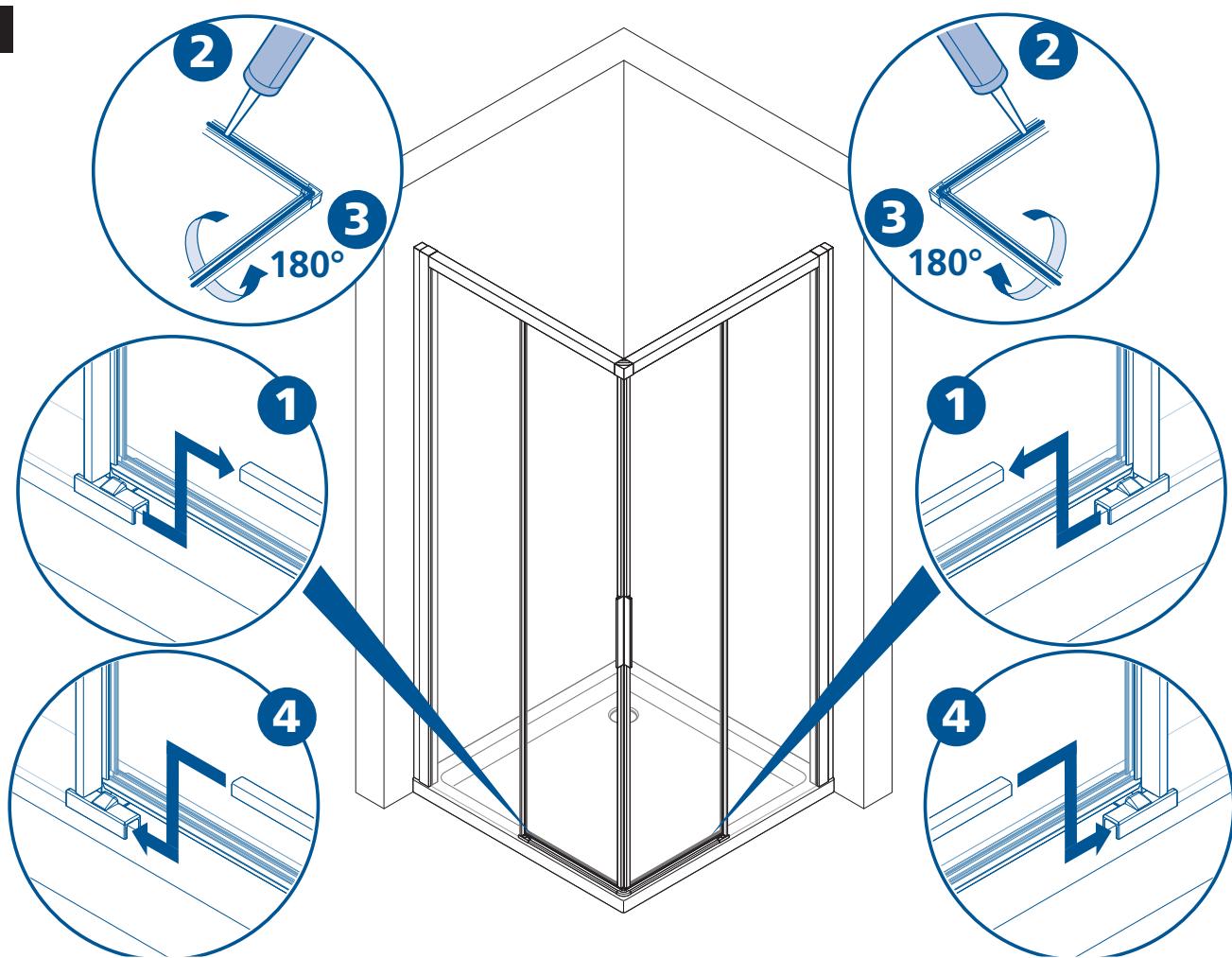
21

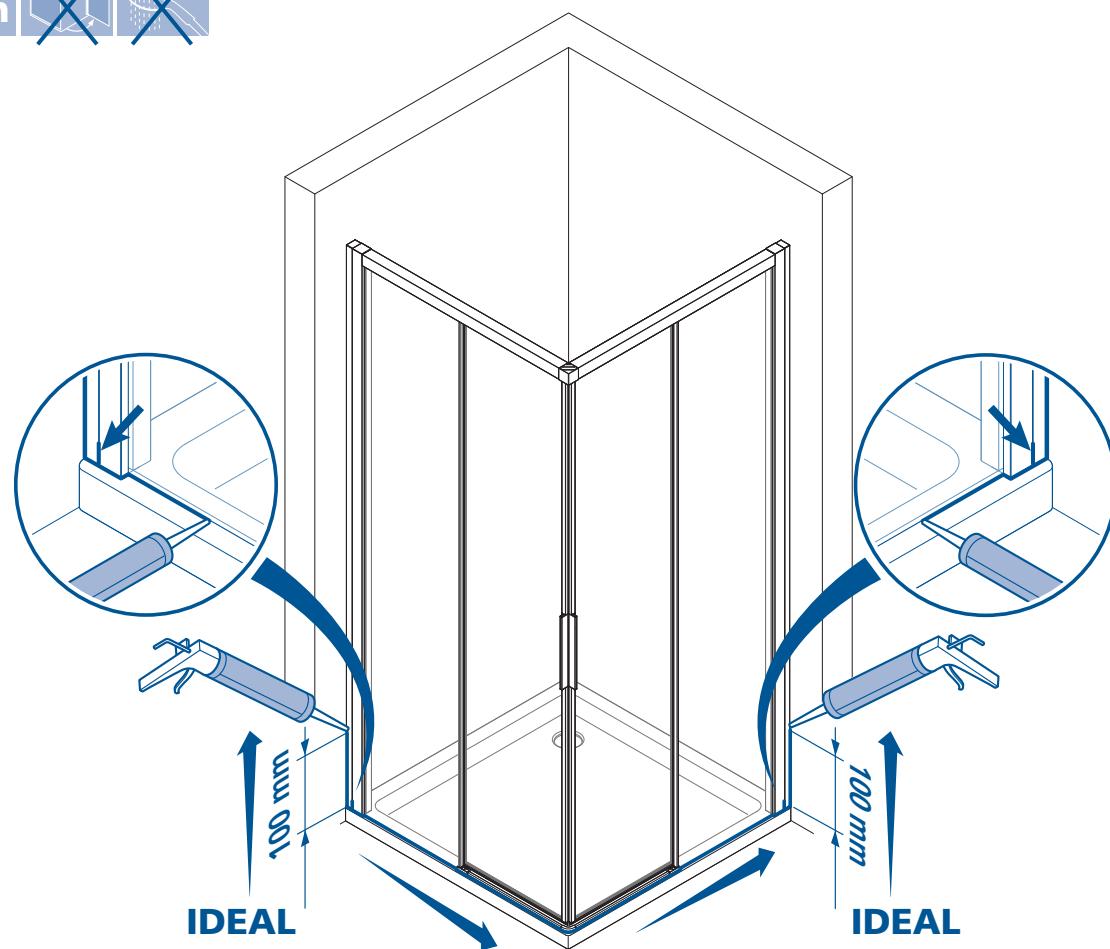
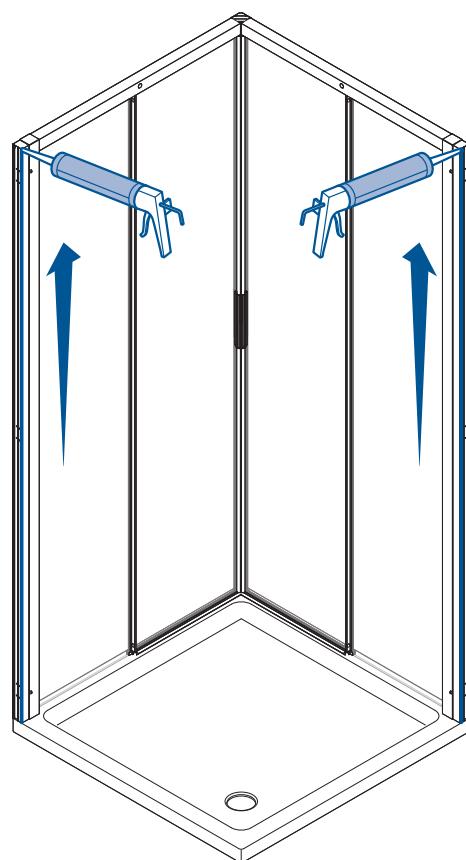


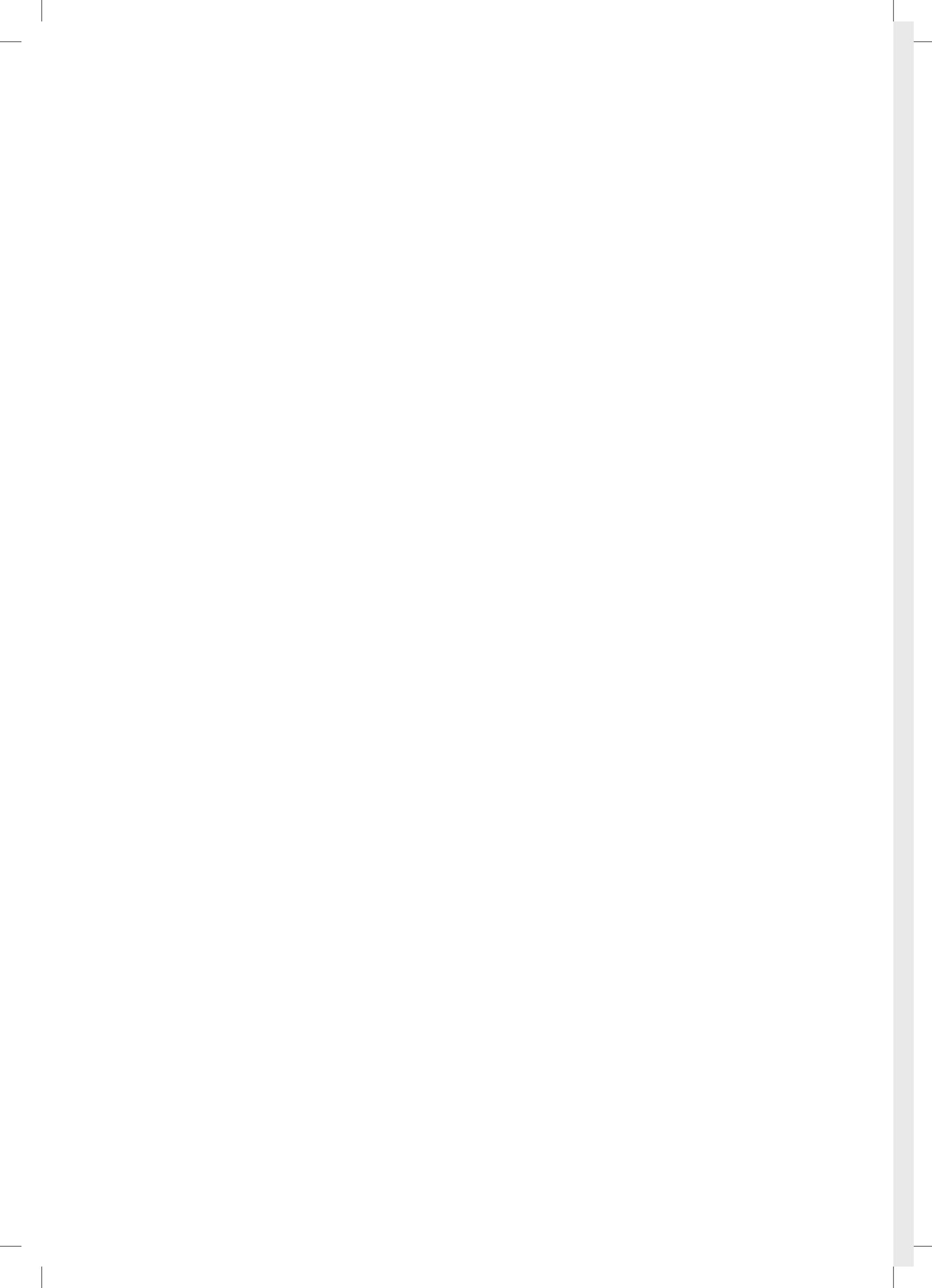
22



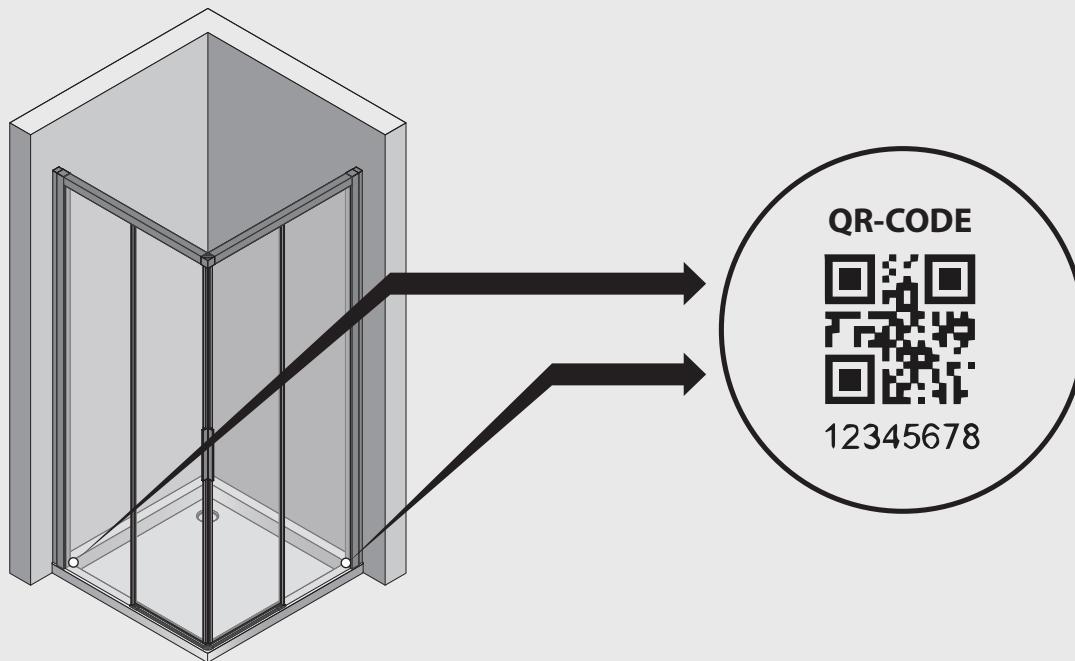
23







QR-CODE

**D**

Sollten Sie ein Ersatzteil benötigen oder unsere Garantie in Anspruch nehmen wollen, ist es wichtig Ihre Duschabtrennung richtig identifizieren zu können. Dazu haben alle duka-Produkte auf ihrer Außenseite am unteren Rand einen QR-Code. Dieser Code ist wie ein „Ausweis“ Ihrer duka und trägt in sich eine 8-stellige Ziffernfolge, mit der wir Ihr Produkt eindeutig zuordnen können. Dadurch wissen wir z.B. wann Ihre Duschabtrennung gebaut wurde, welche Ausstattungsmerkmale sie hat und welche Ersatzteile die richtigen sind. Diesen Code können Sie ganz einfach selber auslesen und anschließend Ihrem Verkäufer, bei dem Sie Ihre duka gekauft haben, mitteilen. Sobald uns Ihr Verkäufer den QR-Code mitgeteilt hat, haben wir alle notwendigen Daten, um Ihre Frage beantworten zu können. Für nähere Informationen beachten Sie bitte unsere Hinweise auf www.duka.it unter „QR-Code“.

I

Se avete bisogno di un ricambio o se volete utilizzare la garanzia, è importante poter identificare la vostra cabina doccia. Per questo tutti prodotti duka hanno, nella parte esterna sul bordo inferiore, il codice QR, che è come una carta d'identità del prodotto. Riporta infatti una serie di numeri, 8 cifre, con i quali possiamo riconoscere il vostro prodotto, risalire al periodo di produzione, individuarne le caratteristiche ed anche i ricambi adeguati. È un codice che potete leggere anche voi semplicemente e trasmettere al rivenditore dove avete acquistato il prodotto duka. Quando il rivenditore ci comunica poi questo codice, noi abbiamo tutti i dati necessari per rispondere tempestivamente alle vostre richieste. Per saperne di più visitate il nostro sito www.duka.it nella sezione "QR-Code".

NL

Het is belangrijk dat u uw douchecabine goed kunt identificeren, mocht u een reserveonderdeel nodig hebben of aanspraak willen maken op onze garantie. Daarom hebben alle Duka-producten op de onderrand aan de buitenkant een QR-code. Deze code geldt als "identiteitsbewijs" van uw Duka en bestaat uit 8 cijfers, aan de hand waarvan we uw product eenduidig kunnen identificeren. Daardoor weten we bijvoorbeeld wanneer uw douchecabine geproduceerd is, welke kenmerken ze heeft en welke reserveonderdelen de juiste zijn. De code kan gemakkelijk worden afgelezen en vervolgens aan het verkooppunt worden doorgegeven, dat de douchecabine heeft verkocht. Zodra u de QR-code aan uw verkoper heeft doorgegeven, hebben wij alle nodige gegevens om uw vragen te kunnen beantwoorden. Raadpleeg voor meer informatie onze aanwijzingen op www.duka.it onder „QR-code“.

GB

If you need spare parts or plan to use your guarantee, it is important that you are able to identify your shower enclosure correctly. That's why all duka products have a QR code on the outer edge. This duka "ID card" is an 8-digit code which we use to identify when your shower enclosure was manufactured, what its specific features are and which spare parts are required. You can also read this code yourself and pass it on to the retailer where you purchased your duka product. When your retailer passes on this code to us, we will have all the information we need to help you with your enquiry. Find out more at www.duka.it under the "QR code" section.

F

Si vous avez besoin d'une pièce détachée ou si vous désirez utiliser votre garantie, il est important de pouvoir identifier votre cabine de douche. Pour cette raison, tous les produits duka ont à l'extérieur en bas sur le bord, le code QR, qui est pratiquement la carte d'identité du produit. En effet, il comporte une série de 8 chiffres, grâce auxquels nous pouvons reconnaître votre produit, remonter à la période de production, déterminer ses caractéristiques ainsi que les pièces détachées adaptées. C'est un code que vous pouvez simplement lire vous-mêmes et transmettre au revendeur qui vous a vendu le produit duka. Lorsque le revendeur nous communique ce code, nous avons alors toutes les données nécessaires pour répondre au plus vite à vos demandes. Pour en savoir plus, visitez notre site www.duka.it à la section "QR-Code".

E

Si necesita una pieza de repuesto, o si desea utilizar la garantía, es importante saber identificar su cabina de ducha. Es por ello que todos los productos duka cuentan con un código QR en la parte exterior del borde inferior, que hace las veces de carné de identidad del producto. Se trata de una serie de ocho números que permite identificar el producto, averiguar la fecha de producción y conocer las características y las piezas de repuesto adecuadas. Este código se puede leer y enviar directamente al distribuidor duka donde se adquirió el producto. En cuanto el distribuidor nos facilite este código, tendremos todos los datos necesarios para dar respuesta rápidamente a cualquier necesidad. Para obtener más información, visite la sección «Código QR» de nuestra página web www.duka.it.

PL

Jeżeli potrzebują Państwo części zamiennej lub chcą skorzystać z gwarancji, ważne jest, aby możliwe było prawidłowe zidentyfikowanie Państwa ścianki prysznicowej. W tym celu na zewnętrznym stronie przy dolnym brzegu wszystkich produktów duka znajduje się kod QR. Kod ten stanowi „dowód tożsamości”. Państwa produktu duka, który składa się z 8 cyfr, które umożliwiają jego jednoznaczną identyfikację. Dzięki temu wiemy, kiedy dana ścianka prysznicowa została wyprodukowana, w co jest wyposażona i jakich części zamiennych wymaga. Kod ten mogą Państwo łatwo sami odczytać i podać sprzedawcy, od którego kupili Państwo swój produkt. Gdy sprzedawca poda nam ten kod QR, będziemy znali wszystkie konieczne informacje, które pozwolą nam odpowiedzieć na Państwa pytanie. Więcej na ten temat dowiedzą się Państwo z naszych wskazówek na www.duka.pl w zakładce „Kody QR”.

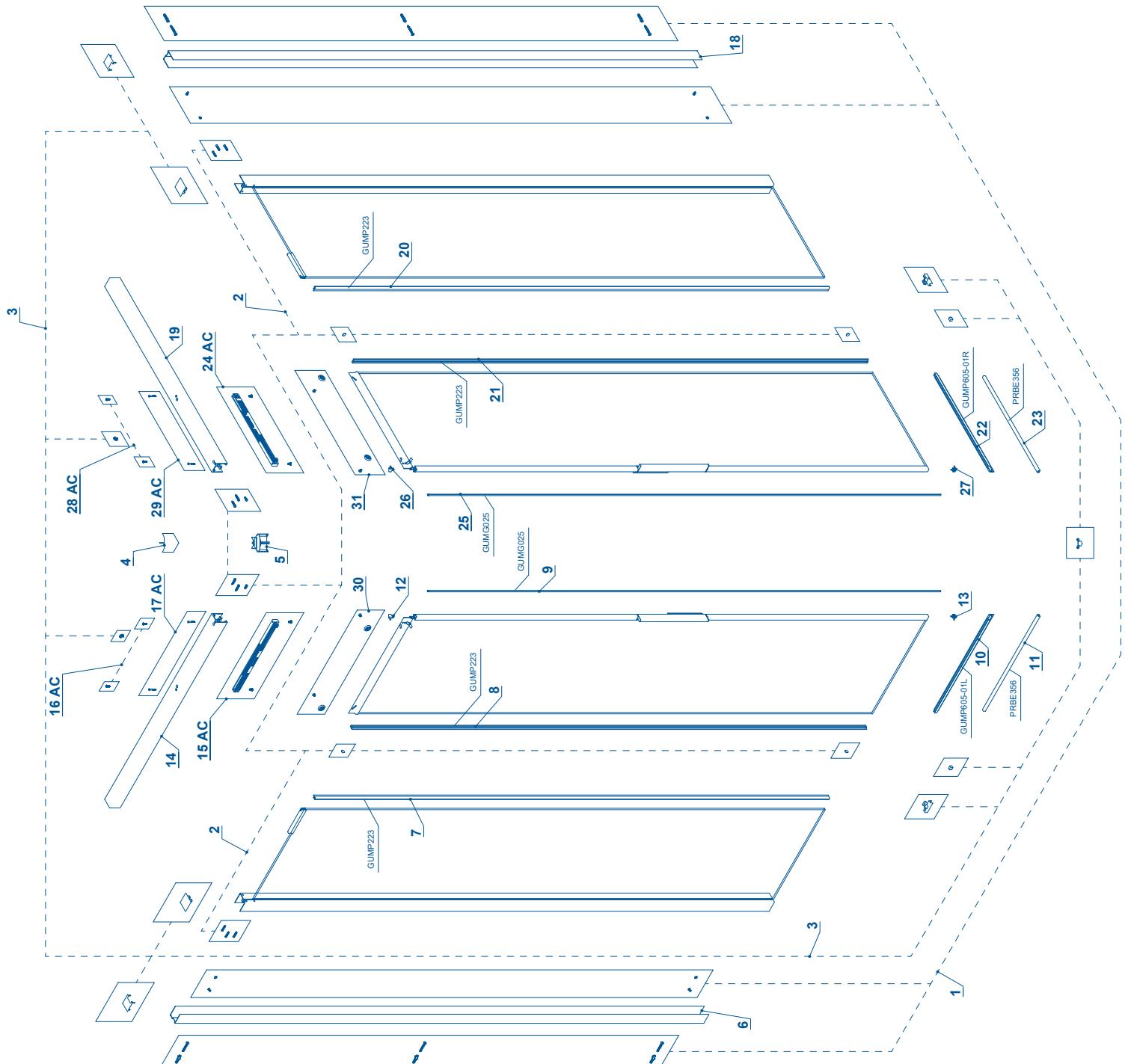
RU

Если Вам нужна запасная часть или Вы хотите воспользоваться нашей гарантией, важно уметь правильно идентифицировать Ваше душевое ограждение. Для этого на внешней стороне внизу все изделия duka имеют QR-код. Этот код – своеобразный «паспорт» Вашего изделия duka и представляет собой 8-значный числовый код, благодаря которому мы можем четко идентифицировать Ваше изделие. Благодаря ему мы знаем, например, когда было произведено душевое ограждение, какие у него характеристики и какие запчасти подходят. Код считывается очень легко, затем его надо сообщить Вашему продавцу, у которого Вы купили изделие duka. Как только Ваш продавец сообщит нам QR-код, мы получим все необходимые данные для ответа на Ваш вопрос. Для получения более подробной информации обратите, пожалуйста, внимание на наши указания на www.duka.it в подразделе «QR-код».

CZ

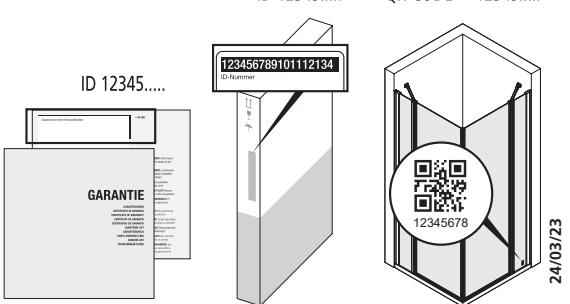
Pokud potřebujete nějaký náhradní díl nebo chcete nárokovat záruku, je důležité moci identifikovat vaši sprchovou kabину. Za tímto účelem mají všechny produkty duka na vnější straně dolní hrany QR kód, který je takovým identifikačním průkazem výrobku. Obsahuje totiž číselnou řadu 8 číslic, jimiž můžeme vás produkt rozpoznat, dohledat období výroby, určit vlastnosti a také vhodná náhradní díly. Tento kód můžete přečíst i vy sami a sdělit jej výrobci, od něhož jste výrobek duka zakoupili. Jakmile nám pak prodejce sdělí tento kód, budeme mit všechny nezbytné údaje ke včasnému vyřízení vašich požadavků. Chcete-li vědět více, navštívte naše internetové stránky www.duka.it v sekci „QR-Code“.



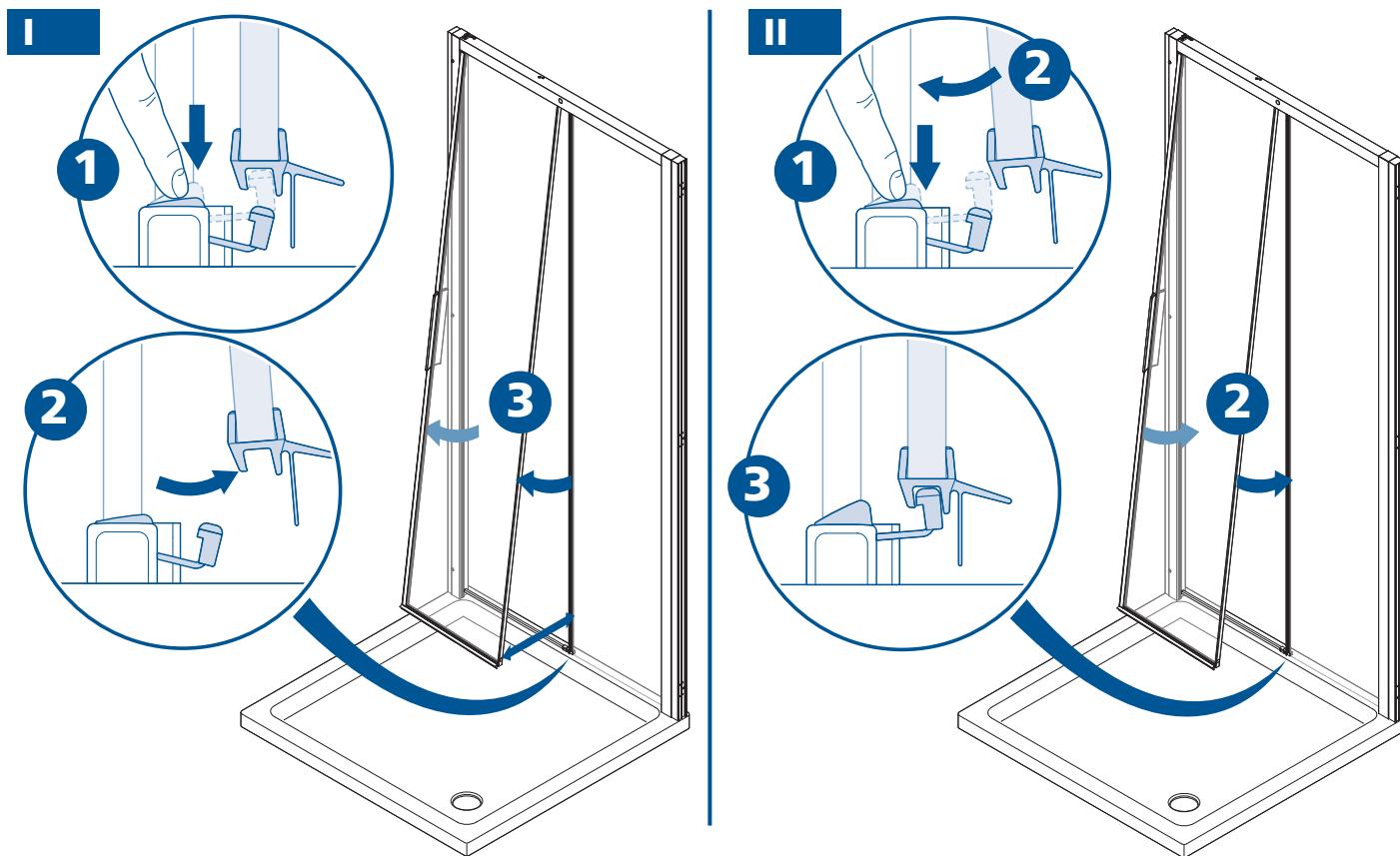


- Bei Ersatzteillieferungen ist die Bekanntgabe der Identifikationsnummer oder des QR-Codes erforderlich.
- Per la consegna di ricambi è necessario comunicare il numero di identificazione prodotto o il codice QR.
- Voor de levering van reserveonderdelen is het noodzakelijk dat u het identificatienummer of de QR-code doorgeeft.
- When ordering spare parts, you must provide us with product identification number or QR code.
- Pour la livraison de pièces détachées, il est nécessaire de communiquer le numéro d'identification du produit ou le code QR.
- Para la entrega de piezas de repuesto, necesitará el número de identificación del producto o el código QR.
- Przy dostawach części zamiennych wymagane jest podanie numeru identyfikacyjnego lub kodu QR.
- При поставке запасных частей необходимо указать идентификационный номер или QR-код.
- Při objednávce náhradních dílů je nezbytné uvedení identifikačního čísla nebo QR kódu

ID 12345..... QR-CODE - 12345.....



- D** Das Ausschwenken der Türelemente erleichtert das Reinigen der Glasoberflächen
- I** La possibilità di sganciare le ante della porta facilita la pulizia della superficie del vetro.
- NL** Het uitzwaaien van de deurelementen vergemakkelijkt het reinigen van de glasoppervlakken.
- GB** La possibilité de découpler les éléments de la porte rend le nettoyage des surfaces en verre plus simple.
- F** The releasable door elements facilitate the cleaning of the glass panels.
- E** La posibilidad de desactivar la puerta, facilita la limpieza de la superficie del vidrio.
- PL** Możliwość odchylenia elementów drzwi ułatwia czyszczenie powierzchni szkła.
- RU** Выдвижение элементов двери облегчает очистку стеклянных поверхностей.
- CZ** Vytočení části dveří usnadňuje čištění skel.



- D** Der Produzent behält sich jederzeit das Recht, ohne Vorbescheid Änderungen vorzunehmen.
- I** Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso.
- NL** De producent houdt zich het recht voor, ten alle tijde zonder tegenbericht, veranderingen door te voeren.
- GB** The producer reserves the right to modify the product at any time without prior notice.
- F** Le producteur se réserve le droit de modifier le produit sans aucun préavis.
- E** El productor se reserva el derecho de aportar modificaciones al producto sin previo aviso.
- PL** Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian bez uprzedniego powiadomiania.
- RU** Производитель всегда оставляет за собой право вносить изменения без предварительного уведомления.
- CZ** Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny bez předchozího upozornění.

